4. Jahrgang. — No. 38.

1 Cent.

Telegraphische Depektien.

3m Sonce begraben.

Cortland, D. D., 15. Febr. Gin Bug ber Elmira, Cortland & Northern= Gijenbahn cannte eine halbe Deile nördlich von ber Station Delphi in eine ungeheure Schneemehe hinein und blieb fteden. Die Baffagiere, welche burch die Thuren entweichen wollten, fanden fich auf beiben Seiten von einer 10 Fuß hohen Schneebant eingeschloffen, und bie Locomotive war fo vollständig im Schnee begraben, bag nur ber Schorn: ftein noch fichtbar war. Da es nicht gelingen wollte, ben Locomotivführer und Beiger auszugraben, fo machten fich einige Leute nach Delphi auf, um Bilfe herbeizuholen. Gie brachten eine an= fehnliche Mannichaft mit gurud, Die fich mit Saden und Schaufeln eifrig an's Wert machte; aber erft nach fechs Stun= ben fonnte ber Bug freigelegt werben, weil die Goneemehe brei Biertel Meilen lang mar. Ingwijchen litten bie Baffa: giere teine Hoth. Rundige Fouragiere hatten Lebensmittel und Starfenbes herbeigeschafft, und einige hubiche Dab= den vom Cagenovia : Geminar brachten burch Befangsvortrage fogar eine beitere Stimmung hervor. Go nahm bas ge= fährliche Abenteuer ein frohliches Ende.

Bon wilden Sunden gerriffen.

Wichita, Ran., 15. Febr. Die wils ben Sunde, welche in ben nordwestlichen Theil unferes Staates von Colorado aus rubelmeife eingebrungen find, find feit bem jungften ichmeren Schneefall gang besonders gefährlich geworden.

Diefelben haben gwar früher ichon Menfchen angefallen, indeffen lette Racht murbe benn boch gum erften Dal gemelbet, bag ihnen wirtlich Menfchen: leben jum Opfer gefallen feien. Gin gemiffer John Bratt nämlich und beffen fleine Tochter murben ungefahr eine Meile von ihrem Beim in Leonard, Cherman County, von einem Rubel biefer Beftien angefallen und gerriffen.

Seute Morgen brachte man ihre verftummelten fterblichen leberrefte bier ein. Gin umgefturgter Wagen, zwei tobte und gerfleischte Pferbe, fomie bie Cabaver mehrerer von Bratt burch Res volverichuffe getöbteter Sunbe gaben unmigverftanbliche Runbe von Bratts lettem Rampf.

In Gefdäftsverlegenfeit.

Rem Dort, 15. Febr. Die Ro. 159 Subjon Str. babier etablirte Liquor: händler-Firma Marquet und Block hat heute eine zwangsweise Befchaftsübertragung an Benry Plant vorgenommen.

Seeres-Reorganifirung.

Bafbington, D. C., 15. Febr. 3m die Reorganisirung ber Artillerie und Cavallerie ber Bundesarmee eingebracht. Der Untrag tritt an Stelle von vier älteren ähnlicher Ratur, beren Discuti= rung auf "unbestimmte Beit" vericoben morben mar.

Minterbrochene Sochzeit.

Dem Britain, Conn., 15. Febr. Rabbi Sanders hatte gerade Bernhard Gallenberg und Rofalie Ring getraut und bie Bafte brangten fich mit ihren Gludwilnichen um bas junge Chepaar, als ber fugboben nachgab und bie gange Gefellichaft feche fuß tief in ben Reller frürzte. Huch ber Tifch mitfammt bem Refteffen und ben Geschenten fiel in ben Abgrund. Muf bos Geichrei ber Berungludten eilten Dachbarn berbei, benen bie Rettung ichnell gelang. Da Riemand ernitliche Berlebungen erlitten hatte, fo murde bas fo jab unterbrochene Fest in bester Stimmung fortgefett.

Angekommene Dampfer.

Dem Dort: Bohemia und Ruffia von Samburg; La Gascogne von Savre; Belgenland von Untwerpen; City of Berlin von Liverpool; Gervia von Liverpool: Dbbam von Rotterbam. Philadelphia: Lord Gough von Liver=

Bofton: Scandinavian von Glasgow; Lafe Superior von Liverpool. Liverpool: Aurania von New York Lord Olive von Philabelphia.

Savre: La Bourgogne von Rem Port. Rotterbam: 21m erbam von Hem

Southampton: Ems nach Bremen be-

ftimmt. Alle in Hem York angekommenen Dampfer bringen Runde von höchft fturmifdem Wetter. Drei Baffagiere und brei von ber Mannichaft bes Dam= pfers "La Gascogne" murben am 11. Kebruar mahrend eines ichlimmen Sturmmetters leicht verlett; unter ben Berletten befindet fich auch ber beutiche

Schaufpieler Raifer. Wetterbericht. Rur bie nachften 18 Stunden folgenbes Better in Illinois: Anhaltend falt und flar; Dordmestwinde; am Dienstag flar.

Telegraphifche Motijen.

- Die Barifer "Liberte" flagt bitter batüber, bag bie Regierung ber Ber. Staaten feit Jahren verfprochen habe, bie Wefete betreffend ben Cous bes Gigenthums von Muslandern in den ver= ichiebenen Staaten ber Union in eine einheitliche Faffung gu bringen, ohne inbeffen ihr Berfprechen gu halten. Diefer Umftand, beißt es, foll auch bei ber Stellungnahme ber Sanbelstammer in Sachen ber Beschidung ber Chicagoer Beltausstellung fcmer in's Gewicht ge:

Seltener Mebenerwerb für Bringen. Berlin, 15. Febr. Der Raifer hatte gu feinem Erftaunen mahrgenommen, bag feine Gobneben im letten Jahre einander verhaltnigmäßig fehr werth= volle Geburtstagsgeschente machten. Er wollte wiffen, auf welche Beife fie fich Die hierzu erforberlichen Mittel ermorben hatten. Schlieglich ergablte ihm ber Rronpring: Da im Winter bas Wilb in den toniglichen Wildgehegen mit Gicheln und Mogtaftanien gefüttert merbe, fo hatten fie folche in ben toniglichen Barts auf ihren zu Diefem 3med angeschafften Schubfarren gefammelt; bann hatten fie fich an Baron Beinte, ben toniglichen Jägermeifter, gewandt und ihm die icheln und Raftanien gu 30 Cents ben Bufhel verfauft. - Den Raifer belu: ftigte bie Weichichte, und er hielt an feine Bringen eine fleine Unfprache über bie Burbe und ben Gegen ber Arbeit; bamit indeg die Bringen nicht wiederum mit den Schubfarren fich in ben Parts abzuplagen brauchen, entichloß er fich, eine Grhöhung ihres Taichengelbes gu

Dunnhautige Polizei.

Berlin, 15. Febr. Jüngft murben im Schaufenfter ber Waffenhandlung von Sippolyte Dehles zwei aus Gummi gefertigte und als "Polizeifnuppel" begeichnete ichmere Stode ausgelegt. Der neue Inipettor bes Bolizeibegirts, in welchem bas Weichaft liegt, erblidte in Diefer Bezeichnung eine Beleidigung ber Polizei und lieg herrn Dehles befehlen, Die Stode fortzunehmen, mibrigenfalls bie Polizei biefelben auf feine, Berrn Mehles', Roften entfernen murbe. Berr Mehles trotte biefem Befehl und verschloß die innere Thur, welche gu bem Schaufenfter führt. Da erichienen, mahrend gerade ber Laden voller Leute mar, vier Poliziften in Begleitung eines Schloffers, liegen jene Thure gewaltfam öffnen, entfernten von ben Rnuppeln bie Bettel und prafentirten bem Labenbefiber eine Rechnung im Betrage von 10 Mart. Berr Mehles weigerte fich nicht nur gu gablen, fonbern erhob auch gegen bie Boligiften und ben Schloffer Un= flage wegen unbefugten Ginbringens in

Unterbrochener Gottesdienft.

Berlin, 15. Febr. Während geftern im Dome Gottesbienft abgehalten wurde, im Beifein bes Raifere, bes Bringen Beinrich, bes Großherzogs von Baben und anberer fürftlicher Berfonen, erhob fich plöglich ein unbefannter Mann und rief bem auf ber Rangel befindlichen Sofprediger gu: "Berichwende nicht mehr vergebliche Borte! Das taufendjährige Reich ift angebrochen." Er murbe alsbalb an bie Luft gefest, und ber Gottesbienft nahm alsbann feinen Fortgang. Spater ftellte es fich heraus, bag ber Storenfried früher Bre-Senat murbe heute eine Bill bezwedend biger in einem Dorfe unmeit Rroffen war und an religiofem Wahnfinn litt.

Anardiffifdes.

Berlin, 15. Febr. Die Unhanger ber alten Bismard'ichen Berfolgungs= politit, namentlich Leute wie Buttfamer, benuten die neuesten Unarchiftenfundge bungen in Spanien, um ben Raifer womöglich gur Rudfehr gu jener Bolitit ju bewegen. Ihr Bemuben ericheint feineswegs fo gang aussichtslos. Der radicalen Gocialisten im Allgemeinen für harmlofe Leute gehalten, bei benen gwischen Reben und Thaten ein außer= orbentlich langer Weg liegt. Aber jungft gab er bem Kinangminifter Miquel gegenüber zu verfteben, bag er wieber gu einem viel itrengeren Ginichreiten Buft hat, wenn auch vielleicht ohne ein neues befonderes Gefet bierfür in Unipruch gu nehmen. Er und viele Undere feben fich in ber Erwartung, bag bie radicalen Richtungen ber Socialbemofratie bald gang ber gemäßigten bas Gelb räumen, und lettere immer gemäßigter merben, entichieben getäuscht. Ge icheint unamei felhaft zu fein, bag ber radicale Billes Bilbberger-Flügel neuerdings bedeutenb an Boben gewonnen hat und im gangen Reich eine rege Thatigfeit entfaltet.

Unläglich ber ichon ermahnten neue iten Enthüllungen find in Berlin, Bres: lau, Samburg und Altona bereits 30 focialistische ober focialrevolutionare Agitatoren verhaftet worben. Dag bie Brandftiftungsverfuche im Chloffe gu Ronigsberg auf Die Anarchiften gurud: geführt werben, murbe ichon berichtet. In Maing will man fogar eine anarchitijde Mordverichwörung entbedt haben. Thatjache ift, ban bafelbit ein por einem Bulvermagagin aufgestellter Wachposten von brei masfirten, mit Knitteln und Repolvern bemaffneten Mannern ange= ariffen murbe, Diefelben indeg, als er weimal feine Glinte auf fie abgefeuert hatte, Die Alucht ergriffen. Dan fpricht auch mieber von engeren Berbindungen. bie zwischen beutschen, frangofischen und anderen Unarchiften befteben follen. Bei Ignat Dasgnisti, bem Redacteur eines polnifchen Gocialiftenblattes, welcher von ben öfterreichifden Behörben auf Erfuchen ber Berliner Polizei verhaftet murde, follen biesbezügliche, fehr com= promittirende Schriftstude gefunden morben fein. Allenthalben entfaltet jest bie politische Polizei auf's Rene eine febr lebhafte Thatiafeit.

London, 15. Febr. Die Anarchiften van Balfall, welche beidulbigt find, Sprengstoffe gu ungefetlichem 3med in ihrem Befit gehabt gu haben, murben heute früh im Danorsgericht vorgeführt. Der Manor ftellt bie Berichte ber Beis tungen, wonach er bie Gefangenen in ihren Bellen bejucht hatte, entruftet in Abrede und broht fogar mit Berleums bungeflagen gegen alle betr. Blätter.

2Muß 30,000 2M. jaffen. Stuttgart, 15. Febr. Der Dberftationsvorfteber Lang gu Baihingen, im Medarfreis, ift fculdig befunden worden, den verhängnigvollen Bufams menftog vericulbet zu haben, welcher fich auf bem bortigen Bahnhofe am 16. Januar 1889 ereignete. Er murbe verurtheilt, allen hierdurch verurfachten Schaben und fammtliche Schaben: ansprüche gu beden, - mas eine Befammtfumme von etwa 30,000 Mart ausmacht.

Die öfterreichifde Weltausftellungscom-

Wien, 15. Febr. Ergherzog Rarl Ludwig hat ben ihm angetragenen Ehren-Borfit über Die ofterreichische Beltausftellungs=Commiffion angenom= men. Der Marquis von Bacquebem marb gum wirflichen Borfigenben er=

Große Bankdieberei.

Wien, 15. Febr. Ernft Bannert, ein Beamter ber ftenermartifden Bant in Graz, hat \$100,000 bis \$150,000 von ben ber Bant geborigen Gelbern unterfclagen. Geine Betrügereien erftrecten fich über bie letten 10 bis 12 Jahre hin und maren mit fehr gefchidten Galfchun= gen ber Bucher verbunden. Bannert lebte ftets auf hobem Tuke, und wenn hohe Regierungsbeamte nach Grag famen, fo bemirthete er biefelben in gerabegu fürftlicher Beife. Best ift fein ganges Schwindelgebande erplobirt.

Telegraphifche Motigen.

Die Radricht von ber Beenbigung bes Rohlentrager = Strifes in London fcheint theilweife verfrüht gemefen gu

Der neue brafilifche Minifter bes Musmartigen, Dberft Gefebello, telegra= phirt nach Baris, bag fich Brafilien ber völligften Rube erfreue, und alle gegen= theiligen Berichte Erfindungen feien.

- Der Ufritareifenbe Dottor Junter, beffen Ableben aus St. Betersburg gemelbet wirb, murbe 1840 gu Dosfau geboren und machte bie erfte Forfchungs: reife feines Lebens nach Island.

In Paris find bie Fleifchpreife fdredlich in Die Bobe gegangen. Pferbeober Maulefelfilet foftet 50 Centimes bas Pfund. Allte, abgetriebene Gaule und Maulefel find febr gefucht. Die Cachlage ift beinahe fo folimm, wie bei ber Belagerung von Baris im Winter

- In allen größeren preußischen Städten haben Boltsversammlungen stattgefunden, um gegen die neue Goul: gefegvorlage ju protestiren. Theilmeife, befonders in Frantfurt a. Dt., betheis ligten fich auch die Lehrer an Diefer Agitation, mofur fie von oben berab Barnungen erhielten. Der Berliner Stadtrath nahm mit 95 gegen 14 Stimmen eine bem Landtag einzureichenbe Betition gegen Die Boranderen Stabte merben gegen bie Bor: lage vetitioniren. Die Brofefforen ber Universitäten Berlin, Salle, Göttingen u. f. w. find gu einem Protestcongreg zusammengetreten.

- Mus Bort Townfend, Bafb., wirb bepeichirt: Rachrichten von Masta gu= folge find ber Forfder Morris Orton und 10 Grubenarbeiter mabricheinlich Raifer hat fruber Die Anarchiften und von Indianern in Berbindung mit religiojen Sandlungen umgebracht worben.

Die verwittmete Frau Garah Allthea Terry, geb. Sill, welche feis nerzeit als Gemahlin ihres Unwalts, des Gifenfreffers Terry, foviel von fich reden machte, ift bem Bahnfinn per= fallen und aus ihrem Rofthaufe in Gan

Francisco fpurlos verfcmunben. - Die Wirthichaft bes John Rlaug in St. Louis, murbe Musgangs ter Woche von fünf Bermummten, welche fich angestellt hatten, als famen fie von einem Mastenball, ausgeraubt, und bem Birth perfonlich bie Tafchen geleert, mahrend feine Frau und zwei Gafte bas Bergnügen hatten, mit erhobenen Urmen

- Professor Glibu Thompson in Lynn bei Bofton, hat eine Dafdine gur Berftellung bes Bliges erfunden, melde maffenhafte Gunten ohne Unterbrechung aussprüht, und gmar mit einem Ge: raufch, als ob ein Gatling-Geichus abgefeuert murbe. Es ift bem Brofeffor vorgeichlagen worben, fich mit Brof. Dyrenfurth gu affociiren und gemeinfam auf Beftellung Gemitter und Regen bers auftellen.

In der Ralle.

Der Poligift Wooldribge ging geftern in burgerlicher Rleidung in ber Rabe ber 12. und Ctate Str. fpagiren und traf bort einen gemiffen Thomas Sand. ber ibn aufforberte, mit ibm nach Gisgibbons Wirthichaft an ber State Gtr. ju geben. Der Poligift folgte ber Muf= forderung und murbe in ber ermahnten Birthichaft beim Burfelfpiel um mehrere Dollars erleichtert, worauf er Sand verhaftete. Letterer murbe heute Mor: gen bem Richter Lyon vorgeführt, ließ aber fein Berhor verschieben.

Temperaturftand in Chicago.

Der Thermometerftand ber Better: marte auf bem Mubitoriumthurm mar um 6 Uhr geftern Abend 25, um 12 Uhr lette Racht 12, um 6 Uhr heute Morgen 4 und um 12 Uhr heute Dit= tag 10 Grab über Rull. Im niebrig: ften, nämlich auf 3 Grab über Rull, ftanb bas Thermometer um 7 Uhr heute

Lefet Die Conntage-Beilage ber "Abendhoft". | Derfudt haben.

Inphus-Wieber.

Chicago, Montag, den 15. Februar 1892. - 5 Uhr-Musgabe.

Typhusfrante Italiener vom Dam: Wie fich frant Caylor aus der pfer Maffilia hier gefunden. Un ber Ede ber 81. und Lunn Str. murbe geftern Abend non Boligiften eine aus fieben Röpfen bestehende italienische Familie entbedt, beren jammtliche Mit= glieder an Inphusfieber erfrantt find. Da Saupt biefer Familie, Domenico

Gaborofi, gab an, fie feien mit bem Dampfer "Maffilia" am 30. Januar von Balermo nach Amerita getommen und fofort mit zwei Landsteuten nach Chicago gereift.

Befanntlich mar auf bem genannten Dampfer ber Enphus ausgebrochen. Die Boligei ift bemuht, bie beiben anberen Staliener, welche fich an ber Dil= mautee Mve. eingemiethet haben follen, ausfindig gu machen. Das Bejund: beitsamt wird enticheiben, was mit ber am Typhusfieber erfrantten Familie gu geschehen hat.

Der Enphus graffirt übrigens in minalgerichte. Chicago feit letterer Beit in geradegu beangstigender Weife.

Die Rataftrophe im Sumboldt Part.

Bilfs-Coroner Clement bielt beute Bormittag in ber 28. Chicago Ave. = Bo= ligeistation einen Inquest an ben Leichen ber brei am Camitag Rachmittag im Sumboldt Bart ertruntenen Rnaben ab. Es ftellte fich babei beraus, bag an

bem von jeher als gefährlich befannt gemejenen Teiche feine Barnungstafel aufgestellt gemejen war, und bie Jury, welche im lebrigen ein ben Thatfachen entfprechendes Berbift abgab, empfahl Die fofortige Rachholung bes leiber gu lange Berfäumten.

Polizift Myans Abentener.

John Ryan, ein Poligift vom Diffrict Sinde Part murbe heute burch feinen Borgefesten feines Amtafternes entle= bigt und es ift fraglich, ob berfelbe je= mals feine Brnft ichmuden wirb. Geftern hatte Ryan feinen freien Tag und benutte benfelben gut einem 2lus: flug in burgerlicher Rleibung. Gegen Albend benutte er einen Rabelbahnma= gen an ber State Str., um nach Sauje gu fahren und gerieth mit bem Conducteur in Streit. In ber 39. Gtr. ftieg Ryan aus und begab fich in Die Office ber Stragenbahngefellichaft, um fich über ben Conducteur gu beschweren. Da er aber betrunten mar und gang unfla= thige Musbrude gegen bie bort anmefenben Angestellten gebrauchte, fagte man ihm, er folle feiner Wege geben. Gin Conducteur Ramens Mcgutan fagte gu ihm, bag er fich wie ein altes Beib be-Ryan barauf, "bann will ich bir zeigen, mas bas "alte Beib" thun fannn.

Mclutan nahm bie Berausforderung an, boch faum mar er auf bem Geiten= wege angetommen, als Rhan feinen jog und McQutan verhaftete. Beute Morgen murbe ber lettere burch Richter Porter von ber gegen ihn erhobenen Un= flage bes "unordentlichen Betragens" reigefprochen und Infpector Sunt nahm bem Unfläger feinen Stern ab. Die gange Ungelegenheit wird bem Boligeis Untersuchungsrath unterbreitet werben.

Dem Criminalgericht überwiefen.

Gin Mann Ramens Benry Lyons murbe heute Morgen burch Richter Ynon unter \$1000 Burgichaft bem Griminalgericht übermiefen. Gr mar geftern Abend burch einen Binterton'ichen Bachter verhaftet und im Befig von 62 feidenen Tüchern gefunden worden. Die letteren rührten, wie es fich heute erausstellte, von einem Diebitahl in Billiam Manbels Laben, Do. 160

Beute Morgen murbe ein Mann, Ramens Georg M. Smith aus ber Bribewell entlaffen, mo er brei Monate megen versuchten (Fin: bruche inhaftirt war. Gleich nach feiner Entlaffung murbe er unter einer anderen Unflage wieder verhaftet. Er foll nämlich am 24. Offober 3. in die Wohnung ber Frau Mary Schills, No. 200 Colorado Ave., gebrungen fein und bie Grau unter Bor= halten eines Revolvers im Bett feftge: halten haben, mahrend ein anderer bas Saus ausplünderte.

Die Spigbuben entfamen bamals unbeläftigt, boch nachträglich ermit= telte Die Polizei, bag einer von ihnen mar. Er murbe noch im Laufe bes heutigen Bormittags dem Richter Blume vorgeführt, welcher ihn unter \$1000 Burgichaft bem Eri= minalgericht übermies.

Der gurudgewiefene Bertheidiger.

Gin 16jähriges Mabden, Ramens Tillie Albrecht, wurde gestern Abend in Renfington wegen ärgernigerregender Mufführung verhaftet und heute fruh dem Richter Porter in ber Syde Bart-Polizeistation vorgeführt. Der Movo= fat Folen wollte fich als Bertheidiger bes Madchens annehmen. Allein In: fpector Sunt marf bem Abvotaten ein Schimpfwort zu und beschulbigte ihn, an bem Ungliide bes Dabchens Die Schuld zu tragen.

Der Richter wies baraufhin Foley als Bertheibiger gurud und fanbte Tillie unter einer Strafe von \$75 in bas "Bomans Refuge" an ber In:

Für die riefige Berbreitung ber "ADenb. pofter können die Zausende Zeugnif ablegen, welche es mit einer Anzeige in ihren Spalten Der Machtwandler.

Derlegenheit ziehen will. Frant Tanlor, melder fürglich bei Belegenheit eines von ihm im Richelien Sotel verübten Ginbruches von bem Racht-Clerk bes Sotels in das Bein geichoffen und fodann verhaftet murbe, hatte heute por Richter Lyon fein Ber-

Taylor gab an, er miffe von ber gan: gen Sache gar nichts. Er fei feit Lan: gem "fomnambul" und fei in biefem Butande von einem zweiten, ihm nicht naber befannten Manne in's Richelien Sotel geführt worben; mas bort geicheben, miffe er nicht; er will erft jum Bewußtfein gefommen fein, als er ben Coug in ben guß erhalten hatte.

Dieje Geichichte ichien bem Richter benn bod augerft unglaublich und er überwies baher ben "Machtmandler" un= ter einer Bargichaft von \$500 bem Eri=

Rabelbahn-Stodung.

Beute fruh gegen 18 Uhr gab es auf ber State Etr. Rabelbahn Linie eine unangenehme Störung, welche gur Folge hatte, bag bie Baffagiere von ber 27. Etr. an gu Jug in die Stadt man: bern mußten. Diejenigen Begemuben, welche fich auf einen ber in ber 28abaib Mve. verfehrenben Wagen gerettet hat= ten, erlebten balb auch eine bittere Ent= taufdung, benn auch bort verurfachte bie ploglich eingetretene Ralte eine Störung bes Berfehrs.

Grft nach zweistundiger Arbeit gelang es ben Ingenieuren ber Stragenbahn, bie Linien wieber fahrbar gu machen.

"Abendpoft", tägliche Auflage 35,000.

Aury und Reu.

* Gin alter Landftreicher, ber fich John Murphy nennt, murbe heute unter \$50 Strafe in's Arbeitshaus gefanbt. * Die Berhandlung ber gegen John B. Runge erhobenen Unflage murbe heute von Michter Mahonen auf ben nächsten Samftag vertagt. * David Smith, welcher, wie berich=

tet, am Camftag von feinem Wagen fturgte und fich fcwere Berletungen gu= gog, ftarb beute fruh im Alerianer= Hojpital. * Benry Lambert und Robert Ford, welche in vorletter Racht am Afhland

Boulevard einen Raubangriff auf Dt.

Smythe verübten, wurden heute durch Richter Blume um je \$15 beftraft. * Seute Racht brangen Diebe burch ein Kenfter in Die Birthichaft von Chartruge. "Romm nur heraus", erwiderte les Relfon, Do. 3042 Wentworth Ave. und ftablen eine Quantitat Cigarren

und Tabat. Die Gauner jind entfom=

* Bier junge Burichen Ramens John Relly, John Lewis, Richard Some und Stern zeigte, einen riefigen Revolver | Buftav Brown hatten gestern Abend an ber Gde von Barrifon und Salfteb Str. mehrere Damen beläftigt und wurden heute beshalb um je \$10 be-

* Richter Francis 23. Bright aus Urbana, 311., welcher mahrend ber nach= ften Wochen Die wichtigften und brins genoften Galle auf bem Rriminalge= ichtstalender erledigen helfen foll, begann heute feine Thatigfeit in Richter Sowes Amtszimmer.

* Das Dienitmabchen Annie Munion perubte beute fruh in ihrem Wohngim= mer, 200. 3748 State Gtr., Gelbit mord, indem fie eine Dofis Gift gu fich iahm. Wie es beigt, foll bie Ilriache fir Die ungludliche That in Liebestum= mer gut fuchen fein.

". 21m 1. Marg foll an ber Ede ber 1. Gtr. und Trerel-Boulevard mit Bau eines großen Sotels und einer Babeanstalt begonnen werben. Um biefes Unternehmen auszuführen, hat fich eine Bejellichaft unter bem Ramen "In= ternational Sotel & Bath Co." mit einem Aftien-Rapital von \$1,000,000 gegründet.

Beute Bormittag murbe im Meren Sofpitale ber bort in Bflege befindliche 28m. Rent gum britten Male perbunben. In bem Befinden Des Batienten ift noch feine Befferung eingetreten, und, wenn er überhaupt mit bem geben bavon: fommt, ift boch fein Hugenlicht un= wiederbringlich verloren. Rent murbe befanntlich am Freitag Abend von bem Gaftwirth Grub in beffen Lofal burch einen Schrotichug ichmer verlett.

* "Gbby" Sall, welcher feit faft brei ahren gejucht wirb, weil er in Gejell= daft von "Rib" Murphy und "Gbon" Williams einen Poliziften vom Ran bolph Str. Biaduct hinadgeworfen hatte, wurde am Samftag bier entbedt und verhaftet. Seute fruh frellten John Brien und Balter Cramford bie ver: langte Burgichaft von \$3000, und Sall murbe baber einstweilen mieber in

Freiheit gefeht. * Der Tjährige Cohn bes Poligiften 23. McCarthy von ber 23. Chicago Alve. Polizeistation, murbe heute fruh bei bem Berfuche, an ber Gde ber Gliton Alve. auf einen Milmautee Ave=Rabelbahn= magen gu fpringen, niebergeftogen und ichmer verlett.

* Rechtsanwalt William Batfins, melder beschuldigt ift, ein Baar merth= volle, ihm von Frau Unna Graham anvertraute Dhrgehange gu Gelb ge= macht zu haben, murbe von Philabelphia, wo er verhaftet worben ift, gurudge: bracht und heute bem Richter Glennon porgeführt. Diefer verlegte bas Berbor auf morgen und feste bie Burgicaft

Bereitelter Raubanfall in Late

Stationsfergeant Egelfraut überrafcht einen Räuber auf frifder That.

Boligeifergeant Ggelfrant, ber als Schreiber auf ber Station in Late Biem eigentlich mehr feine Geber als feine Fauft in ben Dienft ber beiligen Bermandad gestellt hat, machte gestern Abend einen jener Mitter von ber Land: ftrage bingfeft, welche gegenwartig bas Gebiet ber Gartenfradt in jo beangiti= gendem Dage überfluthen.

Der genannte Beamte befand fich auf ber Beimtehr pon einer Geftlichteit, an welcher er mit feiner familie Theil genommen hatte, als er, an ber Gde von Racine Ave. und Wolfram Gir. angelangt, einen erftidten Silferuf borte und gleich barauf einen Mann aus ber Richtung, woher ber Rothichrei ertont war, auf fich gu rennen fab. Ggelfraut vertrat dem Glüchtigen ben 2Beg und fragte ibn:

"Weghalb laufen Gie jo?" "Un ber nachften Gde find Rauber; fie haben foeben einen Mann nieber=

geichlagen, " mar bie Untwort. Folgen Gie mir ju ber Stelle". be: fahl ber Beamte und bemertte, fobald er gur nachiten Strafenede gelangte, einen Mann fich mubjam vom Geiten= wege erheben und fortwanten. "Ste= ben" rief Egelfraut und "Laffen Gie mich boch geben" antwortete bittenb ber Mann, welcher glaubte, bag ber Mauber, ber ihn überfallen hatte, mit Berttartung gurudtehre. Cobald ber Beamte feine Gigenfchaft zu ertennen gegeben batte, blieb jener iteben und erflarte, bag ber Mann, beffen ber Gergeant fich vorsichtiger Beife versichert hatte, ibn niebergeichlagen habe und bag Buriche ben beabsichtigten Raub nur begwegen nicht gur Ausführung batte bringen fonnen, weil ihm (bem Dieber: gefchlagenen) Rraft genug geblieben fei, um einen gellenben Silferuf ausgu=

"3ch mar es nicht", meinte ber Räuber.

"Best ertenne ich Gie auch noch auf' Bestimmteste an ber Stimme wieber. " Egelfraut erflarte barauf feinen Mann als Urreftanten und nahm ibn, trop alles Protestirens, gur Station mit. Beute Morgen murbe ber Batron bem Richter Mahonen gur Aburtheilung

porgeführt. Er nannte fich Greb. Arnold und murbe auf bas Beugniß bes Beamten und bes lleberfallenen, bes Tapegierers Racob Scharfoff von Do. 760 Racine Mve., unter \$1500 Burgicaft bem Gris minalgericht überantwortet.

Mus dem Boligei . Sauptquartier.

Laut einem beute in Rraft getretenen Generalbefehl aus dem Boligei-Saupt= quartier murben nachitebend benannte Boligiften aus bem Dienit entlaffen :

Poligift Timothn 3. Roolen vom 6. Brect. wegen unordlichen Betragens; Batrid Blegfon vom 12. Brect, megen allgemeiner Faulheit und Schlafens auf Boften; Batrid G. Donobne vom 14. Brect. megen Bejuchs von Birthichaften mabrend ber Dienftzeit und wegen Trunfenheit; Beter Larfins vom 17. Brect. megen berfelben Urfachen; 28m. 3. Morgan vom 27. Brect: wegen un moralifden Betragens, Michael 3. Eraven vom 32. Brect, megen Trunfenheit und henry Ribler vom 4. Frect. aus berfelben Urfache.

Beftraft murden nachstehend benannte Poligiften: Gergeant Clarence Boob= ruff von ber Central-Gebeimpolizei, Batrid D'Connell vom 6. Brect., Com. . Drennan vom 12. Brect. Edward 3. Gullen vom 21. Brect., Benry GiB= gerald und Berrn 2. Smith vom 21. Brect., Beter Boule pom 28. Brect., Minfield G. Gmith und Gom. Mabre vom 29. Prect., Michael Dillon, Louis Saihinebauer, Alfred Johnson und George Bauries vom 32. Brect., Jas. Abben und John Quinn vom 38. Brec. Batrid S. Cafen vom 39. Brect. und Clarence Gutherlin vom 42. Brect.

Mus dem Bundesgebande.

Der Special = Algent bes Bunbes: Schagamtes Gcantan hat in einer Milmaufee'er Runftausftellung ein Bilb von bem fpanifchen Maler Diag ent= bedt, meldes amiichen 82,000 und \$3,000 werth und eingeschmuggelt mor: ben fein foll. Das Bild murde in einer Cammlung entbedt, welche von ben Dem Dorfer Runfthandlern Dr. Spiris bon und Gol. Groß importirt worben ift.

Das ermahnte Gemalbe murbe im tomen ber Behörben mit Beichlag belegt, wie bies bereits por zwei Monaten mit zwei anderen Bilbern, welche eben= falls genannter Firma gehörten, gedehen ift. Im Gangen follen mabrend ber letten Monate Gemalbe im Berthe von \$15,000 eingeschmuggelt worben

Angefallen und beraubt.

Um Camftag Abend murbe ber im Saufe No. 3128 Union Ave. mobhhafte Boieph 3. Quinn an ber Ede ber 31. und Dafhiel Gtr. von brei unbefannten Mannern angehalten, ju Boben gefchla: gen und um feine golbene Uhr und \$52 baar beraubt. Die Bermundungen. welche Quinn erlitten, find ichmerghaft, aber nicht gefährlich. Bis jest ift es ber Polizei nicht gelungen, ber Thater habhaft zu merben.

Die ,, Abendboft" gibt viel Geld für Reuig-feiten aus, für Scheerenredacteure feinen

Da der "Abendpoft" ihr ichiges Quartier ichon wieder ju flein geworden ift, fo wird fie demnädit das gange fünfe ftödige Gebäude

203 Fifth Ave.

für fid) in Uniprud nehmen. Der Umjug erfolgt ungefähr am 1. April.

Die Schattenfeiten des Lebens.

Gelegenheit für mildherzige Seelen eine familie vor dem 216. grunde zu bewahren.

Mgent Williams von ber "Sumane Gociety" erfuchte einen unferer Berichts erfratter ihn beute fruh auf einigen feis ner ichweren Bangen gu begleiten. Dem Wuniche murbe gerne entfprochen und por ben Mugen bes Schreibers biefer Beilen entwidelte fich mabrent furger Stunden ein unfäglich trauriges Bilb menichlicher Noth und menschlicher Ber-

fommenheit. Williams maltet feines Amtes mt Bilichteifer und Umficht und bat fcon unendlich viele Thranen bes Rummers, ber Rene und banger Gorge fliegen feben, und, fowcit es in feinen Rraften ftand, getrodnet. Er ift trop feiner rauhen Augenfeite weichherzig wie ein Rind, und verfieht es wunderbar, bei feinen Schütlingen ben Ton anguichlas

gen, welcher bie Bergen rührt. Wenn es bie Rothwendigfeit erfors bert, fo namentlich Taugenichtfen gegens ! über, ftellt ber Mann fich auch auf ben Standpunft ber beleidigten menfclichen Gefellichaft und bann ift augenfcheinlich nicht gut Rirfden mit ihm effen. Aber hilfebereit ift und bleibt er bei allebem itets und er trifft mit feinen Dag= nahmen wohl auch, wenngleich fie manch: mal etwas hart ericheinen mögen, meiftens bas Rechte.

Die größte, wenngleich nicht unverichulbete Roth, traf ber Schreiber Diefer Beilen im Saufe Do. 147 Sigh Str.,

bei ber Familie Stumphaus an. Die Armuth prafentirt fich bier in ihrer gangen Radtheit - im wiberlichen Schmut. Die Familie, bestehenb aus Mutter und feche Rindern, wohnt, tocht und ichlaft in einem nach hinten binaus gu ebener Erde gelegenen Bimmer, mels ches ihnen bie mildgefinnte Sausbefibe:

rin unentgeltlich eingeräumt hat. Das Mobiliar ift taum glaublich nothburftig - zwei Betten für bie gange Gefellichaft - und bie Bobithat eines Babes ober auch nur einer halb: wege grundlichen Reinigung haben meder bie Ramilienmitglieber, noch auch

Die Utenfilien feit langerer Beit erfahren. Mgent Billiams bielt ber Mutter unb ben brei Jungen, welche 17, 15 und 18 Sahre alt find, eine grundliche Stands ebe und erflärte ben letteren, baker fie in bas Urbeitsbaus ichaffen murbe. wenn fie nicht in ben nachften Tagen

Beichäftigung fuchen und finden murben. Die Mutter flagte hierauf ihr bitteres Leid, bag die Jungen fo aller Garberobe entblößt feien, bag fie fich bei ber Ralte nicht aus bem Saufe magen burften. Der Augenichein beftätigte leiber bie

Wahrheit Diefer unendlichen Roth. Bielleicht finden fich in unferem Lefers freije milbthatige Geelen, welche bie jungen mit ber nothigen Rleibung pers eben, bamit bieje auf ben Weg bes Rechtes gelangen und ihre nothleibenbe Mutter, jowie Die fleinen Gefchwifterchen

unterftüßen fonnen. (66 mag bier nicht geforicht merben, ob die Leute eine Wohlthat verdienen, Thatfache ift, bag fie ihrer bringenb beburfen. Die Grau ift bie Wittme eines "Grand Army "= Mannes.

Beftrafter Morder.

Der lejabrige James Remman, wurde heute megen Ermordung feines Betters Eim. Dobjen gut viergebnjabris ger Buchthausstrafe verurtheilt. Die beiben hatten in ber Hacht gum 2. Gen= tember 1891 gujammen in Demman's Bimmer, Gde Hihland Abe. und 35.

Etr. geichlafen. Remman bemertte am anderen Mors gen, daß Dobion ihm feine Uhr und Baarichaft gestohlen hatte und begab fich nach beffen Arbeiteftelle, erzwang fich bier Gintritt und ichog auf feinen Better. Die Bunbe ermies fich tobtlich.

Rinderunterhaltung an Conntagen

Benry Bidel, hermann Corum, Barry Thompson, henry Rasmuffen und James Ballgates, durchwegs Jun= gen im Alter von 13 bis 15 Jahren murben heute um je \$5 bestraft, weil fie geftern in ber Wirthichaft von Billiam Butmanfohn, No. 150 B. Buron Str., Billard gefpielt hatten. Das Berhor von Gutmanfohn, ber beschulbigt ift, Minberjährige in feinem Locale gebulbet in haben, wird am 18. b. Dt. ftatta

21b nach Joliet.

Der Golieger Morris brachte heute Morgen 9 Berurtheilte nach bem Staatszuchtbaufe in Goliet. Unter Die= fen befanden fich Beter Monrab und Billiam Lewis, von benen ber erftere gu 7 und ber anbere gu 17 3ahren Buchthaus verurtheilt murbe.

* John Bagner und Georg Kruger, wei jugendliche Taugenichtfe, murben heute megen eines vor einigen Bochen verübten Ginbruches, von Richter Un. thony auf je 18 Monate in's Buchthaus

Abendpost.

Ericheint taglic, ausgenommen Conntags. herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str Chicago. ... Son 1498 and 4046.

Breis jebe Rummer 1 Cent
Breit ber Sonntagsbeilage 2 Gente
Durch unfere Trager frei in's Gaus geliefert machentlich 6 Cents
Sthrlich, im Boraus bezuhlt, in ben Ber. S3.00
Sabrlich nach bem Muslande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Frip Glogauer.

Doppelt demuthigend.

Um feine Unwiffenheit, Dummheit und Dreiftigfeit ber gangen gebilbeten Belt recht flar gu machen, hat ber Borfitende bes Bahrungsausichuffes, Bland von Miffouri, feiner fogenannten Freiprägungsbill eine lange Begrüns bung beigegeben. Mus biefen "Mo= tiven," wie man in Deutschland fagt, lernt man ben Obers Gilberichwindler gang genau fennen. Im Tone bes Stumprebners fechfter Claffe ichmab: ronirt Bland ein Langes und Breites über eine von ihm angeblich entbedte Berichwörung aller europäischen Bolfer gegen bas Gilber. Dann fahrt er wörtlich fort:

"Die Bahrheit ift, bag bie in ber alten Belt gebilbete Berichwörung, bie fomobl bort wie bier mit Erfolg burch= geführt murbe, ben 3med hatte, bas Schulbenzahlungs=Mittel ber Rationen auf ein einziges Metall gu beschränten -Gold. Deshalb murbe bas Bari von Jahrhunderten gebrochen. (!) Es murde ein ichnelles Steigen bes Golbes ver= fügt (!), moburch ber Berth aller Mugen= ftanbe um 50 Brocent vermehrt, Die

öffentlichen wie bie privaten Glaubiger auf Roften ber Steuerzahler bereichert und bie Werthe ber Arbeit wie ber Arbeitsprodufte im Bergleiche mit Bechfeln, Schulbicheinen und Sypothe= fen riefig gebrückt murben.

"Die Borte: , Freie Gilberprägung' erfüllen bie Beforberer biefer Berichmo= rung und Diejenigen, bie ben Bortheil von ihr zogen, mit Ungft und Schreden. Gie miffen, menn biefe große Regierung ihr Gewicht in die Gilber=Bagichale wirft, bag bann bie Welt ihr Bertrauen jum Gilber als bem Gelbe ber Welt wiebergewinnen wirb. Das alte Pari wird gurudtehren (!). Die beiben Metalle, zusammengebunben burch bas feste Band pon 44 Staaten und 5 Territo: rien mit einer Bevölferung von 65,000,000 und einem Flächengebiete von 3,000,000 Geviertmeilen, bas größte Bolt und bie größte Metallmacht in ber Belt, tonnen nie wieber geftort merben. Die Berichwörung mare auf= gebedt und vereitelt.

"Es ift biefe Geite ber Frage, bie fie fürchten, nicht bie Bertauschung von Schiffslabungen Gilbers und Golbes. Es ift bie Wiederherftellung bes bi= metallifden Baris. Es ift bas Stelett ber gefdlagenen Betrügerei und Sabfucht (wortlich!), im Schrein bes Golb= palaftes (!!!) lauernb, bas mir in ber Schlacht um bie Freipragungsfrage fclagen muffen. Der Bufchtlepper= Rrieg, ber gegen bie Bieberherftellung bes Gilbers geführt wirb, ift ber ftartite Beweis für bie Schmächung bes Gein=

Mit berfelben Tiefe und Grunblich= feit ift bas gange Schriftstud abgefaßt. Den Ginmand g. B., bag bie Gilber= Cents Roften perurfachte miberlegt bes Gilbers laffe fich überhaupt nicht feststellen, benn manchmal gehöre eine Golbgrube bagu, um eine Gilber= manbe ertlart er einfach gar nicht ber Beachtung werth. Den Farmern jucht ben, menn fie für ihr Getreibe ichledte hielten, aber bie ftabtifchen Urbeiter flart er nicht barüber auf, wie fie mohl werben leben tonnen, menn fie 30 Brocent weniger Lohn erhalten und für alle Bedürfniffe 30 Brocent mehr bezahlen müffen, als bisher.

Mis Friedrich ber Große gum erften Male mit Kroaten und Banburen aufammentraf, foll er fich mit Gfel abge= wendet und ausgerufen haben: "Unb mit foldem Gefindel muß man fich itch jum erften Dale in einer folden berumichlagen!" Dachbem man ben Bericht bes groken Bolfsführers Bland aus Miffouri gelejen bat, fann man feinen Gefühlen auch burch bie aller= ftartiten Worte noch nicht binlanglich Luft machen. Go ein Rerl ift im Stanbe, an ber Spige einer mirtlich gefährlichen Bewegung bas Land in beständiger Aufregung zu erhalten und Die Blide aller Sanbels: und Gulturpolter auf fich zu lenten? Diefes Gpa-Bengehirn, Diefer Bombaftus Donner= blech, biefer Demagoge allerunterften Ranges tann bie Ber. Staaten an ben Rand bes Banterottes und ber Goanbe führen? Es ift gum Bergweifeln.

mur alles Glend in der Welt den Staat ober gar eine einzelne Gemeinbe verantwortlich zu machen, geht benn boch nicht an. In Chicago 3. B. foll es ge= genwärtig 30,000 arbeits: und brotlofe' Menfchen geben, bie buchftablich aus allen Theilen ber Erbe bier gufammens geftromt find. Wenn Die Steuergabler Chicagos biefes Riefenheer auf ibre Roften fpeifen, fleiben und behaufen wollten, fo murben offenbar in menigen Mochen Sunberttaufenbe nachtommen und auf biefelben Bohlthaten Unfpruch machen. Biele von Denen, bie jest in Chicago bie bitterfte Roth leiben, haben babeim ein vergleichsweise angenehmes Dafein gehabt, maren aber mit ihrer Lage nicht zufrieben ober fehnten fich nach Abenteuern und zogen aus freien Studen fort. Wie fann man im Ernfte bie Behauptung aufftellen, bag fie bas Medt haben, fich in Chicago burch Dieb: fahl und Raub gu ernahren, wenn fie bafelbft teine ehrliche Beichäftigung fin= ben? Rann bie Gemeinbe Chicago Rebem, ber fie auffuchen mill, einen an= ftanbigen Lebensunterhalt gemährleiften. ober tommt nicht vielmehr Rebermann auf fein eigenes Rifito bierber?

,Wir machen auch nicht bie Stadt Chicago verantwortlich," fagen bie Morgans, "fondern bie gange capitali= ftifde Gefellicaft. " 3ft aber bas fociale Elend in ben feudalen Ländern fleiner, als in ben capitaliftischen, ober ift es möglich, von heute gu morgen oder felbit in funfzig Jahren nicht nur in ben Ber. Staaten von Amerita, fonbern überall eine Gefellicaftsordnung eingurichten, Die jedem Gingelnen ber 1500 Millionen Erbenbewohner ein jergenfreies Dafein verburgt? Mit hochtonenben Rebensar= ten mirb biefe Aufgabe jebenfalls nicht gelöft merben.

Dem Prohibitionsbemagogen Finn, ber im Genate von Joma ber Sauptwortführer ber Zwangstempereng= ler ift, ift ein fleines Ilnglud juges ftogen. Er hatte gerabe ben Gouverneur Boies fürchterlich angegriffen, weil ber= felbe ben falichlich megen Mordverichmo= rung verurtheilten Brauer Munchrath begnabigt hatte, und ichlog mit ben Borten: "Unter ber Berrichaft ber Schnapsgewalt wird ber Morber eines Methodiftenpredigers milber geftraft, als ein Menfc, ber einen Sund tobt: folagt." Da erhob fich ber Genator Chielbs und reichte eine Schrift herum, die von 61 Abgeordneten und 17 Genatoren unterzeichnet war und die Bitte an ben Gouverneur enthielt, Mundrath gu begnabigen. Gine ber Unterschriften aber rührte von bemfelben Genator Finn her, ber megen eben biefer Begna: bigung ben Gouverneur auf bas Be= meinfte beschimpfte!

Daß Finn fich gefchamt und den erften Staatsbeamten um Entichuldigung ge= beten habe, mirb nicht berichtet. Leute biefer Urt find baran gewöhnt, öffentlich blosgeftellt gu werben und fcutteln ber= gleichen ab, wie ein Bubel bas Baffer. Bei ben Probibitioniften aber wird Finn jest erft recht als großer Mann gelten, benn er hat ja ben Muth gezeigt, "für die gute Gache" zu heucheln! Im Ramen ber Prohibition find noch viel argere Schändlichkeiten erlaubt und jogar

Die ftaatemannifde Befdaf. igung ber ameritanifchen Bolfsvertreter besteht zum größten Theile aus Botengangen. Um Stimmen gu merben, läuft ber Abgeordnete von einem De= partement jum andern, indem er balb Gamereien beforgt, balb Unfprüche ver= tritt, balb Benfionen auszumirten ver= fucht. Ber fich biefen Pflichten gu ent= giehen versucht, schafft fich fo viele Feinde, bag er nicht mehr wieber= gewählt werben fann. hoar von Daffachuffetts meint nun, bag es ben Abgeordneten perboten werben follte. Benfionsgesuche gu vertreten, benn bas Benfionsamt fei thatfachlich ein Berichtshof, in welchem die 216= geordneten ebenfo wenig zu fuchen hatten, wie im Unspruchsgerichte. Letsteres ift allerdings richtig, aber bie Bolfsvertreter merben fich fcmerlich die Belegenheit nehmen laffen, fich auf Roften ber Steuerzahler "popular" gu

Lofalbericht.

Prohibition in Snde Part.

Die Beftrebungen mehrerer, ju bem alten Diftritt Sinbe Bart gehöriger Ortschaften, sich bem Probibitionsjoch gu entreißen, hat bas gange bort hau= fende Muderthum auf Die Beine gegrubenbefiger \$1 fur eine Menge Metall bracht. Es wird beabsichtigt, ein altes erhalten murben, bie ihnen felbft nur 41 Gefet, um bas fich bisher Diemanb Bland mit ber Bemerkung, ber Berih bringen, und, wenn bies gelange, murben auch die Birthe, welche ihr Ge= fchaft jest außerhalb bes Brobibitions= begirtes betreiben, 3. B. in Couth grube auszubeuten. Alle anderen Gin= Chicago, Rofeland und Renfington, ihre Conceffion verlieren. Bur Mus: führung biefes Planes ift allerbings bie er einzureben, bag fie reich merben mur- Silfe ber ftabtifchen Bermaltung nothig, und biefe wird fich wohl fchwerlich bagu Silberbollars ftatt guter Golbbollars er- bereit finben laffen. Das betreffende Befet ift übrigens, wie von giemlich maggebenber Geite behauptet mird. burch die Unnection aufgehoben worben.

Die Restaurationsbesiger Freb. 2. Deutsch und William Frichtolb aus Sinde Bart murben am Camftag unter ber Antlage, berauschende Getrante ohne Licen; verfauft zu haben, verhaf= tet. Frichtolb murbe burch Richter Bor= ter um \$20 bestraft, aber Deutsch, ber Rlemme befand, ließ feinen Brogef gum Richter Quinn verlegen. Er behaup: tet übrigens, bag er bie Erlaubnig bat. Bier als Tifchgetrant gu vertaufen, ohne bafür eine Liceng nothig gu haben.

Gin neues Gotteshaus.

Der geftrige Tag war für bie Mit= glieber ber zweiten reformirten Gemeinbe ein Tag ber Freude, indem fie ihren Gingug in ihr neues, mit vielen Opfern erbautes Gotteshaus hielt. Letteres ift allerdings tein Prachtbau, wie bie Rirden ber reichen Gemeinden Chicago's, aber ber geschmadvolle Bau mit feinem 85 Fug hohen Thurm und feiner gwed: entfprechenben Musftattung fann fich anderen Gottesbäufern murdig gur Geite

Die neue Rirde befindet fich an ber Ede von Bellington und Barter Str. und bort hatten fich geftern nicht nur bie Mitglieder ber ermähnten, fondern auch bie anderer Gemeinden gablreich einge= funben, fo bag bie festlich gefcmudten Raume mahrend bes gangen Tages nicht leer murben.

Um 10 Uhr Bormittags murbe bie Feier burch eine Jubelhymne, ausgeführt burch ben vortrefflichen Gemeindechor unter Leitung bes Dirigenten, Canb. Theol. Albert Mühlmeier, eingeleitet. Dann folgte bie Festpredigt, gehalten von Rev. C. Baum aus Lima, D., bann folgte Brofeffor Dr. Mühlmeier, vom theologischen Geminar in Chebons gan, mit einer Uniprache und ein meites rer Chorgefang folog bie Feier am Bormittag.

Nachmittags predigten Dr. Dublheis mer und Baftor 21. Beinemann und am Abend Rev. Baum.

Da bie ", Wbendpoft" feiner Rlaffe ber Ber bollerung ichmeichelt, fo wird fie in allen Greifen gern gelefen.

Die Weltausftellung.

Der friede zwischen den rivalifirenden Behörden gefichert.

Raif. & Bilhelms B. fach wieder in Musficht

geficlif. Bestimmten Rachrichten gufolge, merben die Streitigteiten gwifden ber Rationalbehorbe ber Weltausstellung und ber Yofalbehörde endlich beigelegt werben; wenigstens berechtigt die Ginfebung bes Sechfer Musichuffes, von welchem ichon lette Boche Die Itebe mar, gu biefer Un= nahme. Diefer Musichug ift heute bamit beschäftigt, eine Grundlage auszuarbeiten, welche in Butunft bei etwaigen Competeng=Streitigkeiten maggebend fein

Der Borftand bes Rational=Berban= bes ber Braumeister hat beschloffen, im Commer 1893 in Berbinbung mit ber Weltausstellung einen Brauer-Congreg

Beutige Depeichen wollen wieder mit aller Bestimmtheit miffen, bag Raifer Wilhelm beabsichtigt, Die Weltausftel= lung gu besuchen. Er foll fich mabrend eines Gafimables bei Beren v. Bötticher in Berlin in gunftiger Beife über ben Blan ausgeiprochen haben.

Mit bem Musftuge von Congregabgeordneten und Kamilien berfelben auf ben Weltausstellungsplat hier wird es jest doch Ernit. Wie aus ber Bundes: hauptstadt gemeldet wird, foll bie 216: reife von bort am Freitag Abend mit ber Baltimore: & Ohio=Bahn erfolgen. Bafhingtons Geburtstag (am nächften Montag) fonnte bann von ben Gaften hier in aller Gemüthlichfeit begangen

Wie über London gemelbet mirb, hat bas japanefijche Parlament eine halbe Million gur Beichidung ber Chicagoer Weltausstellung ausgeworfen.

3m Gife eingebrochen.

Drei Unaben finden beim Schlit-

ichuhlaufen ihren Tod. Gin ichredliches Unglud ereignete fich am Samftag Abend im Sumboldt Bart. Drei Jungen, Die Bruber Frant und Willie Scholl, erfterer 9, letterer 6 Sabre alt, bei ihren Eltern, Do. 106 Cornell Str. mobnhaft und ber 9jab: rige Philipp Prims, Do. 104 Cornell Str. wohnhaft, vergnügten fich am Teiche bes Sumboldt Partes mit Schlitt= fonhlaufen. Das Gis mar jeboch nicht ftart genug, bie Rnaben brachen ein und, ehe ihnen noch Silfe gebracht werden fonnte, maren alle Drei ertrunten.

Philipp Prims murben nach etwa einer Stunde mit Stangen an's Land gego: gen, die von Billie Scholl fonnte jedoch erft geftern Bormittag geborgen merben. Der Bater bes Brims, welcher fich in angenehmen Berhältniffen befindet, hat fich bereit erflart, Die Beerdigungstoften auch für bie mit feinem Cohne verun-

Die Leichen von Frant Scholl und

glüdten Jungen gu bezahlen. Mugerbem veranftaltete Gr. Prims für die Familie Scholl, melde in Folge ber schweren Erfrantung ihres Ernäh= ners in febr burftige Berhaltniffe ge= fommen ift, eine Collecte, beren Ergeb= nig hinreicht, bie fo fchwer betroffene Familie für bie nachfte Beit vor ber

Gin rober Patron.

schlimmften Gorge zu bemahren.

John hough verlett feine frau fchwer.

Gine emporenbe Scene fpielte fich ge= ftern Abend gegen 10 Uhr in ber Rabe ber Ede von Monroe und Green Str.

Rug auf bas Trittbrett gefest batte, murbe fie von einem Manne, ihrem Gatten, beim Arme erfagt und auf= und hunderte von Buichauern befanden geforbert, mit ihm ju tommen. Die Frau weigerte fich. Ohne fich barum gu befummern, ichleppte ber Mann bie Frau mit fich bis zu bem Gingang einer buntlen Alley in ber Rabe ber Ede von Monroe und Green Str. Dort marf er fie gu Boben und ichlug ihren Ropf miederholt fo beftig gegen ben Boben, bağ bie Unglüdliche fofort bas Bemußt= fein verlor.

Scene herbeigeholt worben mar, nahm bie Berhaftung bes Mannes vor. Diefer nannte fich John Sough und gab an, bie mighandelte Frau fei feine Gattin. Gin Mugenzeuge theilte ber Boligei mit, die angebliche Frau Sough fei unter bem Damen Millie Shilline bei ber Familie von Samuel Daniels, Do. 218 23. Monroe Str., bebienftet. Die Ungludliche murbe in bas Saus biefer Familie gebracht, wo ein berbeigerufener Argt erflärte, bag bie Grau mahr= deinlich einen Schabelbruch erlitten habe und ihre Biebergenefung noch in

Gin Boligift, ber von Beugen ber

Grage ftebe. Sough murbe in bie Desplaines Str. Polizeistation eingeliefert und fieht bort ber Beftrafung für feine Robbeit entge:

Was ist Scrophulose?

Cie entiteht aus Unreinigfeiten im Blut, welche, fich a ben halbrufen ansammelnt, haftice Anoten ober beldwulfte bilben, fownerzhafte fliebente Beulen an ben Arnien. Beinen over Aufen verurfaden, and benen ich Schorfbildungen in ben Augen, Obren ober ber Nale entwickeln, meide oft Mindbeit ober Taußbeit ur Holge entwickeln, meide oft Mindbeit ober Taußbeit auf highe abden; ferner find fie bäufig die Uffade von Ausfolag, frebsartigen Wucherungen und den vielerleit anberen Augeiden verborbenen Blutes; wenn fie in ter Lunge zum Borfdein Iommen, verurfachen fie häufig Aussehrung und den Tod.

Wie kann dem abgeholfen werden? Durch ben Bebrauch von Soob's Carfaparilla, eldes, nach ben munberbaren Ruren ju ichließen, between nach een windervaren Rusen zu hanegen ble oft damit erzielt wurden, wenn andber Medlzine verlogien, fich els eine wirfjame und eigenthamilich Krunei gegen biefe Krantbeit erwiefen dat. Ginig biefer Kuren find geradezu wunderbar. Wenn Sie a Erropbeln in traend einer Form leiben, so verfaumei Sie nicht, Hood's Sarfaparilla zu probiren.

Außerordentlich wohlthätig. "Ich hatte fünf Jahre lang offene Bunden an den Beinen, die oft so schlimm wurden, daß ich getimetje nicht geben und des Nachts nicht schlasen konnte. The die anfing, 300d's Scarlapartilla gu nehmen, hatte ich is defrige Schmerzen, daß ich's gar nicht beschreiben kann. Ich datte feinen Appetit uns gebre ab. Aber Jood's Scarlapartilla dur mie außerordentlich gut gelban. Zu habe de jest guten Appetit, babe an Genickt zugenommen und kann gut schlasen. Weine Stunden ind faß gang gebelt und ich bin so weit bereigiellt, daß de dene Beschwerde alle de bandichen Arbeiten verrichten kann." Mrs. C. F. Lord, Dover, R. D.

Hood's Sarsaparilla verlauft in allen Apothefen. \$1; feche fur \$5. Gingig u. allein zubereitet von C. 3. Soob & Co., Lowell, Maff. 100 Dofen Gin Dollar.

Jefte und Bergnügungen.

Schweizer Mannerchor und Grutli Derein.

> Der Schweizer Mannerchor veranftaltete gemeinschaftlich mit bem Grutli: Berein am Samftag in Brands Salle einen Dastenball, ber an Glang und Bracht bas gewöhnlich bei folden Feften Gebotene bei weitem übertraf. Befuch mar ein portrefflicher und bie Stimmung fo fibel als irgend möglich. Den Glangpuntt bes Abends bilbeten zwei großartige Buhnenaufführungen: "Triumphzug bes Gambrinus" unb , Gine Ufrifareife", welch lettere mit bem Ericheinen bes Bringen und ber Brinceg Carneval fchlog. Frl. Müller (Brinceg), Berr S. Bofch (Bring), Berr G. Dah: ler (Säuptling) und Berr Sanhardt (Gambrinus) batten fich ihrer Mufgabe portrefflich entledigt und ernteten reichften Beifall.

Ilm bas Belingen bes ichonen Feftes hatten fich außerdem noch folgende Ber= ren besonders verdient gemacht: Benge, F. Rlafi, G. Magmann, Mang, 3. Stid, B. Strider und 21.

Orpheus Männerdor.

Um Camftag Abend wurde in ber Mordfeite = Turnhalle bas große Das= fenfest bes Orpheus=Mannerchor abge= halten. Da biefer Berein unftreitig unter bie hervorragenbften Unterhal: tungs= Wefellichaften ber Stadt gahlt, bebarf es feiner befonderen Berficherung, bag bas glangenbe Weit fich bes reichften Befuches zu erfreuen hatte, und bag bie gewählteften und geichmadvolliten Mas: fen auf bemfelben vertreten waren. Sturmifden Beifall fand bie Borfüh: rung zweier Bilber aus bem uniterb= lichen Mabren vom "Dornröschen, in welchen Grl. Clara Arnold bas "Dornröschen" und Br. Geo. Bell: mann ben erlofenben Bringen barftellte. Das Arrangement bes Festes lag in ben Sanden ber Berren Th. Urnold, Gmil Demme, E. G. Megenschein, C. Mathijfon und Otto Kleinmann.

Turnverein Barfield.

Gin überaus gelungenes Feft mar basjenige, meldes ber Turnverein Gar: fielb am Samftag Abend in Müllers Salle an ber Rorth Abe. abhielt. Die große Salle mar von Schaaren von Masten erfüllt und bom Beginne bes Feftes, bis gum Schluffe, ber icon in bie Morgenftunben fiel, herrichte auf bem Dastenfeste bas heiterfte und unge= bunbenfte Treiben. Das Weft-Comite bestand aus ben Berren Gb. D. Deug, M. Rofenfeld, B. Gebaftian, Ch. Schmidt, B. Mebe, G. Schulg, Louis Ditnat, Al. Moeller, Ernft Sibbeler, Otto Bergner und Ernft Beinge.

Plattdütsche Bilde Chicago No. 1. Um Samftag fand in ber Scandia: Salle ber achte große Mastenball ber Blattbeutichen Gilbe Chicago No. 1 ftatt. Das Teft mar febr gut befucht und icon in den erften Stunden berrichte bas lebhaftefte Mastentreiben, welches bis jum Morgen anhielt. Un bie ichonften Masten und bie gelungenften Masten= Gruppen murben merthvolle Breife vertheilt. Das Comite beftand aus ben Berren John Busbach, Chr. Degner, Chas. Jarchom, Eb. Goetiche, Freb. Rirchhoff, Sy. Roffa, Sy. Müller und Grip Cheling.

Die hermanns-Söhne.

Die brei Gubmeftfeite: Logen bes Dr= bens ber Bermannsfohne: Allerander, Thuenelba und Gothe hielten am amstag in ber Bormarts Turnhalle Ilm bie bezeichnete Stunde wollte eine einen gemeinschaftlichen Breis-Masten= Frau in der Rahe ber Union Str. einen | ball ab, welcher nicht nur fehr gablreich Madijon Str. = Rabelbahnmagen beftei= befucht mar, fonbern auch bes Interef= In bem Augenblide, als fie ben fanten und Unterhaltenben in Mille bot. Der geräumige Gaal mar angefüllt von bunten Dasten ber verichiebenften Art fich auf ben Gallerien, benen bas luftige Gewimmel gu ihren Fugen nicht wenig Spag machte. Unter bem Commando ber narrifden Arrangeure Ch. Muth, 28m. Phlum, S. Benricfon, Phil. Rolb, Mug. Rarpe, Anton Geis, Benry Say, Benry Gallanbt und S. Dunter verlief bas Weit in erfolgreicher Beife und ohne bie geringfte Störung.

Orden der freiheit.

Unter ben Aufpigien ber Groß: loge bes Orbens ber Freiheit fanb am Camftag Abend in ber Arbeiter Salle ein gemuthlicher Ball ftatt, gu meldem fich bie Freunde bes Orbens anblreich eingefunden hatten. Rach ben luftigen Weifen eines portrefflichen, von Brofeffor Chas. Schmidt geleiteten Dr= chefters murbe flott bas Tangbein ge= fdwungen und herr Wilhelm Comars bed, ein Mitglied bes Orbens ber Frei: heit aus Buffallo, hielt eine furge, beis fällig aufgenommene Unfprache. Das icone Geft fand erft in fpater Stunde feinen Abichluß.

BegenseitigerUnterstützungsverein. Gine in jeber Begiehung erfolgreiche Affaire mar ber am Samitag abgehals tene 13. Jahresball bes Gegenfeitigen Unterftugungsvereins, Gection Do. 9, in Bings Salle an ber Cottage Grove Ave. Der gute Befuch bes Feites bemies bie Beliebtheit bes festgebenben Bereines, melder es fich feit feinem Befteben gur Aufgabe gemacht bat, feinen Mitgliedern in Beiten ber Roth hilfreich gur Geite gu fteben. Das Arrange= ments=Comite mar feiner Aufgabe voll= fommen gewachsen, und bag Jebermann ich gut amufirte, mar biefem haupt= achlich zu verbanten. Erft am fruben Morgen machten bie letten Bafte fich auf ben Beimmeg.

Martin Loge No. 374, U. O. U.W. Der am Samftag von ber Martin Loge Ro. 374 A. D. U. B. in ber Go: gialen Turnhalle abgehaltene Dasten: ball erfreute fich eines außerorbentlich ftarten Befuches und nahm einen prach: tigen Berlauf. Die Bahl ber mirtlich iconen Dasten war febr ftart und bie Mufgabe bes Preisgerichtes, bie aller: fconften herauszusuchen, um fie mit ben ausgesetten Breifen gu bebenten, mar feine leichte. Die Breisvertheilung bil: bete überhaupt ben Glangpuntt bes Comite batte in ber Muswahl ber Scherge nung gethan wirb.

preife eine fo ungeheuere Bielfeitigfeit und fo gebiegenen Sumor entwidelt, bağ bei ber Bertheilung eine Lachfalve bie andere gerabegu übertonte. Das Arrangementscomite bestand aus den Berren: Julius Rlemmer, Chriftian Rrauspe, Louis Bach, Frant Jacobs, Wilhelm Geffert.

Die förfter. hoerbers Salle an ber Blue Island Ave. war am Samftag Abend ber Tum= melplat fur eine überaus luftige Schaar. Dort brachten bie Mitgleiber ber Court Germania Ro. 13, 3. D. F., Gr. nar: rifchen Sobeit, bem Bringen Carneval, ben fculbigen Tribut und amufirten fich babei gan; vortrefflich. Der Das: fengruppen und Gingelnmasten maren jo viele vorhanden, daß es bem Bu= ichauer ichmer murbe, gu enticheiden, welches die ichonften und originellften maren. 2116 Arrangements = Comite fungirten Die Berren Gfferen, 23. Schult, Branton, Goebel, S. Schult und &. Mill. Montefiore Loge 270. 46 D. 217. P.

In Baers Salle hielt am Samfiag Die "Montefiore Loge Ro. 46 D. Di D. " ihren zweiten großen Dasfenball Das Geft gelang, bant ber auf: opfernden Bemühungen bes Arrange= ment = Comites, in allen feinen Theilen. Es war außerordentlich gut befucht und in ber Schaar ber Masten waren gabl-

reiche fehr gut gemahlte Coftume vertreten. Die Theilnehmer unterhielten fich benn auch bis gum hellen Morgen auf's Borgfiglichfte. Das Comite bestand aus ben Damen Gmilie Loebete, Louise Baumgarten, Charlotte Bitte und Friederife Bolg=

tamp, movon bie erftgenannte in lies benswürdiger Beife bes muhevollen Amtes an ber Raffe maltete. Das Berren: Comite bestand ans Chrift. Schmaeler, John &. Rurth, John &. Bernan, Bermann Mener, Fred Rening, Wilhelm Witt, Emil Rahn, Chrift. Sadert und Carl Jaeger.

Beutige feste. Mastenball bes Turnvereins "Bahn=

frei" in der Apollo-Salle. Mastenball bes "Beftfeite Lieberfrang" und bes "Internationalen Dans nerchors" in Soerbers Salle.

Mastenball bes Bergnügungs=Clubs bes Orbens ber Ausermählten Freunde in der Morbfeite Turnhalle. Stiftungsfest bes Gefangvereins

Cacilia" in ber Murora-Turnhalle. St. Franciscus Schulhalle.

Beute Abend beginnen in ber Gt. Franciscus Schulhalle, an Demberry Mue., nahe 12. Str., Die auf brei Tage angesetten ftereoscopischen Dar= ftellungen bes "Oberammergauer Baifionsfpiels", von "Chriftoph Columbus und Amerita" und ber "Rhein und bie Stabte Guropas". Der Reinertrag ift für Die Goule bestimmt.

Bellevue Club.

Bir machen unfere Lefer nochmals auf ben morgen Abend in ber Rordfeite= Turnhalle stattfindenden Ball bes Bellevue Glub" (Sotel Employes Mijociation) aufmertiam.

Arbeiter-Ungelegenheiten.

In einer Berfammlung, welche bie englisch fprechenben Sogialiften geftern in Baverly Sall abhielten, ftand "Die Urmee ber Unbeschäftigten" auf ber Tagesordnung. Thomas Morgan führte ben Borfitz und verlas einen Artifel, welchen die "Daily Rems" im Lauf ber letten Woche veröffentlicht hatte. Dani fagte er im Unichlug an ben Urtifel etwa Folgenbes: "Die Stadt ift ange= füllt mit Leuten, welche hierher tommen, in ber Erwartung, Arbeit gu finden. Der Manor verfprach uns vor längerer Beit, eine öffentliche Erflarung über bie Sachlage abzugeben und baburch ben überfluffigen Bugug gu verhindern, boch bie Contraftoren und Beidaftsleute protestirten und in Folge beffen blieb bie Erflärung aus. Run haben wir Taufende beschäftigungslofer und mittel: Tofer Leute bier und Die Polizeiftationen find allnächtlich überfüllt von folchen, welche fein Obbach haben.

Die Chicagoer Chriften bauen große, prachtige Rirchen und halten biefelben anaftlich fechs Tage in ber Boche ver= fcbloffen, bamit ja nicht etwa ein Urmer Souls por ber Ralte barin fuchen fonnte. Wie unendlich viel Gutes fonnte hier gethan werben, wenn man bem Beifpiel und ben Worten Chrifti folgen

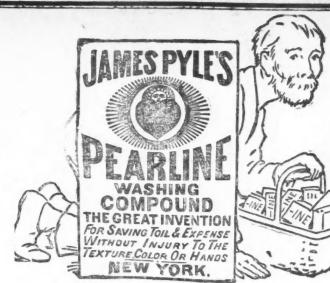
mollte! Die Stragen von Chicago befinben fich in einem ichauerlichen Buftanbe ber Unreinlichfeit. Warum verwenbet man Die Befchäftigungslofen nicht, um bie Strafen reinigen ju laffen? Daburch murbe bie Stadt auf billige Beife ihren Schmut los und Taufende murben momentan por bem Schidfal bewahrt, ent= meder zu verhungern ober bem Bers brechen in bie Urme gu fallen. "

Mehrere andere Rebner fprachen über benfelben Gegenstand, boch vertagte man fich, ohne irgend melde Befdluffe gu faffen.

Sunger und Ralte.

Geftern Abend murbe im "Tribune= Gebäude" ber 15jahrige Zeitungejunge Bierce Relly vor Sunger und Rafte bemußtlos am Boden liegend aufgefunden. Gin herbeigerufener 21rgt nahm ben Jungen in Behandlung und feinen Bemühungen gelang es balb, ben Rleinen in's Bemußtfein gurudgurufen. Bierce, melder bei einem Gifenbahn : Unglud einen Urm verloren hat, behauptet, er fonne nicht nach bem Saufe feiner GI= tern geben, ba ibn fein Bater ftets mighandle. Der Bater, ein im Saufe Do. 870 Rebgie Alve. mobnhafter Ur= beiter, gibt bagegen an, ber Junge fei ein Richtsnut folimmfter Gorte und wolle absolut nicht ju Saufe bleiben und ebenfo menig in bie Schule geben.

* Der National Turnperein bat in feiner letten Berfammlung eine Reibe von Beileibsbefdluffen gefaßt, in melden bem Gedächtnig bes unlängft ver= ftorbenen Turners, Rapitan George Reftes, benn bas treffliche Arrangements: Dr. Miller in ehrenbfter Beife Ermaß:



Es ist Sicherheit dahinter wie auch im Gebrauch desselben

aber ihm ift nichts voraus. Der Ruf des Pearline gieht eine Menge Machahmungen nach fich. Deren Mamen enden gewöhnlich mit "ine" aber ihr Gebrauch mochte mit Verdruß enden. Saffet Euch nicht einreden, daß fie "daffelbe wie Pearline" oder "fo gut wie Pearline" find. Die Banfirer die fie gu verfaufen fuden, fagen Euch, fie find; feid Ihr aber thöricht genug fie gu probiren, dann werdet Ihr erft erfahren daß fie es nicht find. Bolet Euch Pearline von irgend einem guten Grocer, da es nie hausirt wird. Es ift das Befte mas es giebt, und der einzige Weg es zu bekommen.

Unverbefferlich.

Ein ichon bestrafter Sjähriger Caugenichts wieder beim Dieb. stable abgefaßt.

Der 15jährige Dwen Balfh, melder erft vor Rurgem als einer ber "Diaman= ten=Diebe vom Sanmartet=Theater" gu einem langeren Termin im Arbeitshaufe verurtheilt, aber Dant einflugreicher Befanntichaften icon nach furger Beit begnabigt murbe, befindet fich neuerdings hinter Colog und Riegel. Der mohl= gerathene Junge murbe nämlich geftern babei ertappt, wie er an ber Ede von Balfted und Mabifon Str. einer Dame bas Portemonnaie zu "giehen" versuchte. Da zufällig ein Boligift in ber Rabe war, wurde bas Burichchen festgenom= men und in die Desplaines Gtr. - Boli= gei=Station eingeliefert.

Die einflugreichen Befannten bes liebensmurbigen Rnaben merben bem= nach wieber Gelegenheit haben, fich in Bewegung gu feten.

Lebensmüde.

In ber Birthichaft von G. Benfon, No. 295 28. Indiana Str., ichog fich geftern S. Sperfon in Gegenwart meh= rerer feiner Freunde eine Rugel in bie Bruit.

Sperion murbe nach bem Countn= Sofpital gebracht, wo bie Mergte conftatirten, daß die Rugel burch bie Lungen gegangen und bie Berletung bemnach eine lebensgefährliche fei. 3verjon gab an, baf er mit feiner, aus Frau und brei Rindern bestehenden Familie in ber Barmon Ave. mohne. leber bie Ilr= fachen ber That verweigerte er jebe Mus:

Die Liliputauer in MeBiders

Theater, Trob ber nicht nachlaffenben Bugfraft bes Ausstattungsftudes "Der Bauberlehrling" hat Die Direftion ber taner beichloffen, bem Bublifum Gele= genheit gu geben, bie Runftlerichaar auch in einem anderen, vom Bauberlehrling ganglich verichiebenen Stude, gu bewunbern. Es finden baber gwar boch noch einige, aber nur fehr wenige Bieberho= lungen bes Bauberlehrlings, welcher ben Damen ber Liliputaner in Amerita begrundete, ftatt. Geftern Abend mar befinitiv bie lette

Sonntagsvorstellung biefes beliebten Studes in McBiders. Mittmoch findet bie lette Radmittaasporftellung ftatt und am Donnerstag Abend beschliegt ber Bauberlehrling " feine erfolgreiche Lauf= bahn in Chicago, mo er nahezu 80 Bie= berholungen erlebt hat. Die guvor ift hier ein beutiches Stud fo oft gegeben worben und nur gang vereinzelt ift es einem englischen Bert gelungen, eine folde Bugfraft gu entwideln.

Um Freitag, ben 19. Februar, finbet bie Erstaufführung von "Die 3mergen= hochzeit" ftatt. Das Stud ift eine historische Operette in 4 Alten und hat in New Yort, Philadelphia, Samburg, Berlin, Ct. Betersburg und Mostau großen Erfolg gehabt. Es gelangt bier mit ganglich neuen Decorationen unb Coftumen gur Aufführung und wird bie Liliputaner in vollständig von ihren bisherigen Darbietungen verschiedenen Rollen zeigen. Berr Frang Chert wird in biefem Stud unter Unberem als Solotangerin" auftreten, als melde er überall einen fo großen Beifall mach: gerufen hat, ber nur bem Jubel nach bem Bierliebe gleicht. Fraulein Gelma Görner hat als faiferlicher Intendant Muscha eine Rolle, in ber fie ihre Inbivibualitat, bie fie in Grit im "Bauberlehrling" errungen hat, noch erhöhen wird. Much die anderen Mitglieber ber Gefellichaft merben hubiche Rollen inne haben, und bie Aufführung ber "3mers genhochzeit" wird fich jebenfalls als eine hochintereffante ermeifen.



Gallen: und Rerven: Rrantheiten. Berühmt in der gangen Welt. Fraget nach Beecham's und nehmet keine inderen. Dergestellt in St. Helens, Engs and. Berkauft von Druggisten und Hads ern. New York Depot IIS Canal Str. 112

Männer - Schwäche.

Böllige Biederherftellung ber Befundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit

mittelft ber La Calle'iden Mafibarm-Behandlung.

Ersolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die La Calle'iche Methode und ihre Borgage. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gip ber Rrant.

2. Vermeibung ber Verdauung und Abichmächung

der Vermeibung der Verbanung und Abschwächung der Wirtsamkeit der Vittel.

3. Engere Amaderung an die bebentenden unteren Leffnungen der Rückelmartsnerven aus der Wirdelbertungen der Nerdenwartsnerven aus der Nerdenwartsnerven aus der Nerdenwartsnerven aus der Nerdenkalte nicht der Nerdenwartsnerven aus der Nerdenkalte der Verkeibun.

4. Der Patient fam ich leibt mit jehr geringen Kolen ohne Erzi berfeilen.

5. Ihr Sehrand erlerbert feine Beränderung der Ditt oder der Lebenschwohnkeiten.

6. Sie sind absolut unsäddich.

7. Sie sind babielut unsäddich.

7. Sie sind babielut unsäddich.

8. Sei sind absolut unsäddich.

8. Seinselsen: Gestörte Verdauung. Appetitmangel, Abmagerung. Gestädtnigsdimäde, beige Ballungen und Erröthen. Hartleibigkeit, siederhalter und merodien oder tiefer Selaf mit Tähnnen, Herzstopfen. Aussichtage im Gestädtnigsdimäde, beige Ballungen gegen Gestellichaft. Unentschoffenheit, Rangel an Willensfraft, Echädterundet u. f. w. Unfer Vebandlungsmethode erfordert feine Verusstörung und keine Wagenüberladungen mit Weidigin, die Medifament werden direct no ben affigirten Tedela angewandt.

Der Ka Salle ide Volusi is auch das des Wiltel gegen Kransbeiten der Rieren. Base und Gerandsanweise

Bud mit Bengniffen und Gebrandeanweifung gratis. Man fdreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, R. D.

kinderlole Eben find felten glüdliche.

Mid felten gluttliche.

The und wodurch biefem liebel in kurger Zeit abgeholfen werben fann, geigt ber "Beist iungs-Anker", 250 Seiten, mit zahlreichen naturgetreuen Bilbern, welcher von dem alten und bewährten Deutschen Weils-Nikitut in New York herauszegeben wird, auf die Klarke Beise. Junge Leute, die in den Starke Beise. Junge Leute, die in den Schiller's: "D'enm prüse, wer ich ewig ditnet", wohl bederzigen und das vortressiches Bederess dun 1 Birth für 25 Cents in Bestwarten in deutscher Erprache, forgiam verpack, frei versandt, frei versandt. Abresse:

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs-Anter" ift auch zu haben in Chicago, Ja., bet herm. Schimpfin, 276 Roris

Mur für Männer. Bellevue Medical Institute, 187-189 S. Clark St., Chicago, Ill. Sellevue Medical Institute, 187-189 S. Clark St., Chleage, Il. Incorporirt unter ben Gelegen des Staates Jüinsis. Musichiteftich der Schanksung der Schanksung der Schanksung der Angeleichte der Schanksung der Angeleichte der Schanksung der Schank

fesioren James M. Bood, Austia M. Kint und Dr. S. Olcott.
Radifale Rur garantirt innerhalb ber kürzes ken Zeit. Battenten brieftlich mit Erfolg behandelt. Sorreiponbengen in allen Sprachen. Confultation feet. B. NEWTON. M.D., 187-189 S. Clark St., Chicago. III. Office-Stunden: 9 Bm. bis 8 Dm. Conntags 10 bis 12

Fallsucht, heilbar!

burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante aus Mine fter, Weftbhalen; nur ju haben bei 11aglis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babafh Ave.

Reine gur, Beine Baffung. Dr. KEAN Bandwirm Mittel, wirft unfehlbar, ju haben bet

Die besten und billigsten Bruch-bänder faust man belmszabrikan ten Otto Kalteich, Roon I. 133 Clart Six., Ede Maddion

Bauerlaubnikfdeine

murben an folgende Perfonen ausgestellt Inderriben, 4ftod. Wohnhaus, Nord State Str., \$20,000; James Rellen, Bitod. Flats, 112 Homan Ave., \$9000; H. Bird, 5 1ftod. Wohnhäuser, 3226-36 Champ: lain Ave. \$2,700; A. E. Peterjon, 3 flod. Rlats, 1083 North Ave., \$6,500; Erben von B. E. B. Ped, 12fied. Store: und Offices Gebände, Sub Beil Ede LaSalle und Baily ington Str., \$700,000; C. F. Batterion, 6 3ftod. Flats, 132-42 Francisco Str., \$27, 000; Billiam McKay, 2fiod. Flats, 1521 B. Abams Str., \$6000; Charles Klodmicun, 3= ftod. Flats, 531 Thomas Str., 87,200; 3. C. Ghlen, 2 3ftod. Flats, 682-84 Wells Str., \$12,000; Daniel Löffler, 2 2ftod. Flats, R. B. Gde Bloom und Thirty-eights Ctr. \$11,-000; Robert D. Armitage, 2 3fiod. Flats, 4727-28 Renwood Ave., \$8,000; Auguft Oljon, Bitod. Flats, 6412 Madijon Ave., 87,-000; James Geigmann, 3 Bitod. Flats, 5544 -48 Inglefide Ave., \$18,000; 2. Montgo: mern Barb, 3 3fiod. Bohnhaufer, 124-28 Fortnefeventh Str., \$25,000; G. Dumben, Sitod. Alats, Geventnethirb Str. und Bine cennes Ave., \$8000 ; g. Befoc, Biod. Flats, Korin seventh und Burfe Str., \$2,800; K.B. Wisdom, 2 Ifiod. Wohnhauser, 7606-08 Bright Str., \$4000; Chas. Johnson, 2fiod. Klats, 776 Kacine Ave., \$2,800; A. D. Berry,

Die "Abendpoff" ift bas enertaunt befte bentide Blatt für fielte Angeigen.

2ftod. Mais, 28 Bejt Mbe.

Bergnitgungs-Begweifer.

Chicago Opera Soule-Margaret Dather. Soolens-A Rights Frolic. Grand Opera Soufe-The Enfign. McBiders-Die Liliputaner. Columbia-Gight Bells. Windfor-Paul Raupar. Sagmarfet-Sad Ronal of the Rinety - Second Allhambra—The Two Sisters. Cajino-Bariety. Sanling-The Gircus Queen. Lyceum-Bariety. Glarf Str. Theater-Manes Bernbon. Griterion-Sis Nibs and Sis Robs. People's-Rit, The Arfanfam Traveler.

Die alten Deutschen Bennfulvaniens.

Part Theater-Bariety.

Der Philadelphia "Record" fagt anläglich eines Bortrages, den fürglich Richter Bennypader aus Philabelphia in harrisburg über die Deutsch=Benn= fulpanier hielt:

"Es ift recht genug, daß England und die Englischen ihren Untheil an bem Credit haben, foviel ihnen dafür für die Größe und Errungenschaften ber Republit gebührt; aber es ift auch große Gefahr, baß felbit bier in Benn= inlbanien, wo ber wenigste Grund bazu borhanden ift, das Engländerthum fich au breit macht. Die brei Millionen Menschen, welche in dem Kampfe für bie Unabhängigkeit den britischen Waffen gegenüber traten, maren bon gemijdtem Blut, und bas große Refultat bes Rampfes ift einem allgemeinen Freiheitsbrange ber hochherzigen Manner vieler Nationalitäten zu danten.

Die "Bennfplvania Dutch" maren chenfo reif für die Revolution, wie die Buritaner von Maffachufetts, aber bas Mag ihres Berdienftes ift durch die Bu= fälligfeit ihrer Sprache und Schrift, welche ber Maffe bes Boltes nicht geläufig mar, verduntelt worden, fowie aud burch bie daratteriftifche Beicheibenheit und Burudhaltung, Die lieber handelt als fpricht. Die fefte Unterftugung. welche die "Benniplvania Dutch" der Bundesverfaffung gur Beit ihrer Unnahme entgegenbrachten, und die con= fervative Stetigfeit, mit welcher fie feitbem an ben Principien unferer Regie= rung festhalten, wußte Richter Bennppader burch Ramen, Beweife und Erinnerung bon fait vergeffenen Borfällen gu illuftriren, welche bas Berg bon Taufenden bon Bennfplbaniern im gangen weiten Bebiete ber Union mie Stolg erfüllen muffen."

Bismard plaudert interreffant.

Un eine Abordnung bon Studenten bes "Atademisch=dramatischen Bereins" au Leibzig, welche ben Fürften Bismard Diefer Tage als Chrenmitglied ihres Bereins in Friedrichsruh begrüßten, richtete ber Allt-Rangler folgende 2111= fprache:

"Ich bante Ihnen bon Bergen für die Chre, die Gie mir durch die Aufnahme in Ihren Berein und durch Ihr Ericheinen erweisen. Ich freue mich über jede Unerfennung, Die ich bei der Jugend erfahre; wenn man in meinem Alter ift, fo hofft man mehr, wie früher, auf bie jungeren und nachfolgenden Benerationen, und ich bin nicht gleichgiltig gegen beren Urtheil nach meinem Tobe. Bu ben Symptomen für biefe meine Hoffnungen post obitum gehört auch bie Theilnahme, die ich bei ber ftuben= tifchen Jugend finde, ju ber mich bie Grinnerung an die Sahre hingieht, während beren ich felbft Student mar.

3ch bin in ben Berbacht gefommen, als wenn ich für Runft feinen Ginn hatte; noch neulich hatte ich Belegen= heit, dies zu hören, und gerade der bon mir fehr geliebten Mufit gegenüber. Mit der Politif geht es aber, wie mit allen menfchlichen Leibenfchaften, fie nehmen die Sand, wenn man den Finger gibt, und wie ftarfere Raubfifche Die schwächeren fressen, jo läßt auch die ftartste unter den Reigungen die schmä= chere nicht auffommen. Ich hatte mich bon der Politit gang erfaffen laffen und für Theater und Runft teine Beit übrig. Sest, wo ich mit bem Dienft nichts mehr zu thun habe, wurde ich gern ben Chaden nachholen und oft nach Samburg in's Theater fahren, wenn die Damburger fich erft mehr an mein Er= scheinen gewöhnt haben und mich wie einen der Ihrigen cirkuliren laffen."

Beim Fruhftud, ju bem die Studenten jugezogen murben, bemertte ber Fürft gelegentlich: "Um Politit fum= mere ich mich nicht mehr. Es geht mir wie einem Banberer im Schnee; er fangt allmälig an ju erstarren, er fintt nie= ber und die Schneefloden bededen ihn, es ift ein angenehmes Luftgefühl. Go erstarre auch ich allmälig, mein Intereffe an der Politit schwindet, aber ich fühle mich wohl dabei." Die Studenten erfreuten sich noch der Aufmertsam= keit des Fürsten, eine Schlittenfahrt im Cachienwald machen zu durfen.

* Mus unbefannten Urjachen entftanb jestern in bem Bubmaarengeschäfte von David Duncan in Evanfton ein Feuer, velches Baaren im Werthe von \$3000

Martibericht.

Diefe Breife gelten nur für ben Großhandel. Weiße Ruben \$1.00 per Brl. Rothe Rüben \$1.00 per Bri Mabieschen 80c-40c per Dub. Salat \$5.00-\$6.50 per Brl. Rartoffeln 28c-33c per Bu. Zwiebeln 70c-85c per Bu. Rohl \$4.00-\$4.50 per 100 Stud.

Befte Rahmbutter 29c per Bib.; geringere lorte variirend von 18c-25c. Butterine 15c-20c per Pfb,

Boll-Rahm-Chebbar 11c-11ic per Bfb. Mallard Enten \$4.00-\$4.25 per Dbb. Rleine Enten \$1.25-\$1.50. Schnepfen \$1.50-1.75. Lebenbiges Geflügel. Sühner 10c-10ic per Pfb. Ganje \$4.00-\$9.00 per Dbb.

Frijde Gier 22c-24c per Dab. Frücht e. Acpfel \$1.50-\$2.50 per Brl. Meffina Citronen \$4.00-\$4.50 per Kifte. Cal. Apfelfinen \$2.50-\$3.00 per Rifte. No. 2, 81½c—32½c; No. 8, 81c—31½c. De 11. No. 1, Emothy, \$11.50—\$12.00.

Ma. 2. \$10.00—\$11.00.

Rurg und Reu.

* Der County=Unwalt hat ein "Gut= achten" abgegeben, bem gu Folge bie Bahl ber Drainage Commiffare Coolen, Bolbenwed und Edhardt feine rechtsgiltige gemesen fein foll. What's next?

* Um Samftag fam Baron von Solleleben, ber beutsche Gefandte in Bafbing= ton, Rachfolger bes Grafen Aria Ballen hier burch und hielt fich bis gegen Abend im Richelieu Sotel auf. Der Baron war 5 Jahre lang beuticher Bejandter in Japan und tam birett pon bort, um fich auf feinen neuen Boften gu be= geben.

* Bermeibet alle Gefahr eines hart: nadigen Suftens burch fofortigen Gebrauch von Dr. D. Jannes Expectorant, ein ficheres Mittel gegen Suften und Ertaltung und mohl geeignet, einen beilfamen Ginfluß auf Sals und Lungen auszuüben.

* Bor einer Strafentehrmafdine Scheute geftern Abend an ber Clart Str., nahe ber Wrightmood Alve., ein por ein Buggy gefpanntes Pferd und ging burch. In Dem Gefährt befand fich Billiam Calford, Dto. 203 Cheftnut Gtr. mobn= haft, fomie Grl. Liggie Carroll, beren Wohnung fich im Saufe Do. 242 Dt. Martet Str. befindet. Das Buggy murbe umgeworfen und bie beiben 3n= fitenben fielen heraus. Calford fam mit leichten Berletungen bavon, Grl. Carroll aber erlitt ichmerghafte Bunben an ber rechten Seite und am linfen Urm.

* Bu Brofefforen ber Chicagoer Unis verfitat murben ermahlt: Bermann E. pon Solft für Geschichte, Dr. Emil G. Birich für rabbinifche Literatur. Star B. Cutting für beutsche Sprache und Literatur, Clarence Luther Berrick für Biologie, und Albion W. Small für

Befellichaftslehre. * Gine leichtzulöfenbe Frage. Warum toftet bas Chicagoer und Milmauteer Bier bem Berfäufer \$3 bas Barrel me= niger, als bas St. Louifer Bier? Unt: wort: Deshalb, weil bie Erfteren Dlais und Mais-Bravarate verwenden, mabrend bas Lettere einzig aus feinftem Maly und beftem Sopfen gebraut ift. Unheufer = Bufch machen biefes feine Bier.

" Das Feuer, melches, wie bereits in ber "Abendpost" gemelbet murbe, am Samftag Nachmittag gegen zwei Uhr in bem Saufe Ro. 147 Green Str. gum Musbruche fam, gerftorte einen gum Saufe gehörigen Stall und verurfacte einen Schaben von \$150.

* Um 22. b. Dt. wird im Runft= institut ein Fest abgehalten, gu welchem bie Theilnehmer im Coftume ber Co= Ionialzeit ericheinen. Das Erträgnig bes Feftes wird ber "Martha Bafbington Monument Affociation" gufliegen und baju bienen, bie Errichtung eines Dent= mals für bie Mutter Bafhingtons möge lich zu machen.

" Ehrliche Leute, Die Gelb auf Dos bel leihen wollen, werben von G. Ri= charbfon, 124 LaGalle Str., Bimmer

4, gut und billig bedient. Joseph Willis, welcher, wie bereits ausführlich gemeldet, feine Frau gu ermorben versuchte und fich fobann felbft eine Rugel in ben Mund fcog, ift geftern Abend gegen gehn Uhr im Countn-Sofpital feinen Berletungen erlegen. Geine Frau befinbet fich außer Gefahr.

Die Berfuchung, bet raubem Wetter in's Freie zu geben, tritt nicht febr hanfig ein, aber Biele bon uns find balufig geindigt, fich böhlichen Wetter ausguleben. Krantheiten, welche von Erfaltung berrühren, find nicht auf befondere Zeiten des Jahres beschränkt. Das ist thalfache, beshalb sollte sich in dem Wantbeckung in gewöhnliche Keifinden und zum decht zu gewöhnliche Keignittel, dem Alles feht

Im Nachstehenben beröffentlichen wir die Lifte ber Bentichen, über deren Tob dem Gesundheitsamte zwichen gestern Wittag und heute Nachricht zuging: hermann Meyer, Deutsches Sofpital, 51 3. Raroline Bijdmeh, 166 Ceminary Ave, 62 3. Anna Reftoeft, 299 Augusta Str., 50 3. Johanna Sternberger, 525 28. Str., 92 3 Catharina Pauly, 1924 Butterfield Str, 65 S Gertrube Eberstein, 42 Sheriban Ave., 76 Benjamin Schönemann, 42 25. Str., 67 Maria Simon, 2320 Wenthworth Ave. 13 Dt. Soief Gutidid. 31 Rroll St. Georg Wieland, 136 Schiller St., 82 3. John II. Schmidt, 3220 Judiana Ave., 70 J. Dorothea Frant, 532 R. Franklin Str., 5 J. Pius Schläfle, 24 Webster Ave., 29 3.

Deirathe-Licenzen.

Die folgenben Beiraths-Licenzen murben in

ber Office bes County-Clerks ausgestellt : Beter Knauer, Phillipina Philipp. K. Jamenben, Carrie Höffle. 3. Baled, Mary Stemminger. Abolph Bedling, Minnie Stanbt. George Jennings, Bella Draper. William Bartels, Minnie Schuly. John Barter, Minnie Schuhmacher. John Rofta, Louise Mad. Abraham Rojenthal, Roje Joseph. Charles Luder, Annie Rucida. Guftave hiner, Mary Dunning. Carl Rint, Margaret Diener. Meranber Mechmer, Anna Wilfa. Comard Fahneftod, Allerandrer Sollanber. Robert Brahl, Annie Bornardt. Senry Engelmann, Lizzie Sahn. Jojeph Balaba, Maria Kalamiafonsfa. John G. Steinfram, Carrie Bifelogel. Charles Broholna, Magbalena Zeffen. Emil Meina, Minnie Aulert. Jojeph Levn, Unnie Fejpad. Charles Boftnoma, Annie Ericfon. Simon A. Reinmann, Nathalie Blab. Charles Bunborf, Louise Rortmann. Frant Bruffa, Mary Burba. Abolph Müller, Louisa Breber Rocco Augal, Jojepina Ranbo. 1 Ludwig Gloseoff, Leota Smelter. John Armitage, Minnie Alexander. Gabriel Mufch, a Getta Dntfira. Billiam Dornun, Rate Sahl. Albert Breiting, Paulina Milgard. John Schneiber, Margaret Schmibt. Edward Campbell, Sarrett Sijer. Frank Rnecht, Mary Recrbs. James Laing, Rate Robba. Jorban Dilling, Minnie Janfer Johann Luberving, Johanna Rloje. Billiam Jadel, Emma Dijenmacher. Morin Shapioo, Eslher Klein. George Ralpid, Barbara Bachter. August Baiersbort, Augusta Butt. Julius Ullmann, Augusta Lindheimer. Fred Oppenheimer, Emma Guggenheim. Samuel E. Jocen, Clara Bolfland. Johann Zenfle, Maria Bifa. einrich Beig, Mathilba Richart

Die neue Boffftation.

Seute murben bie Boftfachen in Woodlawn gum erften Male burch Brieftrager ausgetragen und bie Brief: taften an ben bafur bestimmten Buntten angebracht. Die neue Boftstation, von ber mir bereits vor einigen Tagen berichteten, befindet fich an ber Gde ber 63. Str. und Mabifon Ave. Begrengt wird ber neue Diftrift burch bie 59., 71. Hve. und Boodlamn und Cottage Grove Alpe.

Während der Arbeit berungludt.

Während ber Baufdreiner John Elms geftern mit ber Reparatur bes Fahrstuhlichachtes im Leitergebaube, Gde ber State und Ban Buren Gtr. beichaftigt mar, fiel eine eiferne Stange gufällig aus bem oberen Stodmert ibm auf ben Ropf. Elms murbe mit gebro: chenem Schabel fortgetragen und ftarb binnen weniger Minuten. Der Unglüdliche mar perheirathet und wohnte an der Ede der Wrightwood und Ra= cine 2Inc.

* Rev. Otto Groenebaum, ber Ret= tor an ber St. Nicolaus-Rirche gu Evanston feiert heute fein 25jahriges Briefteriubilaum.

Brieftaften.

Die Rechtefragen beantwortet Jens B. Chriftenfen, Rechtsauwalt, 163 Randolph Str.

3. 2. Ilm Shre Frage beantworten gu founen, mußten mir erft miffen, melcher Urt ber Miethsvertrag ift, ben Gie mit ber Sauswirthin abgeichloffen haben.

23. 23. 100. Laffen Gie im Gericht bie riebensbürgichaft für perfallen erflaren. 3. St. Gechszig Jahre,

E. E. 3. Formell ist ber Abvokat im Recht. Und da Ihr Verkahren, ihm den Ab-straft unter unwahren Angaben wieder fort-zunehmen, jedenfalls nicht icon oder männich mar, fo murbe er nach unferer Unficht auch moralisch im Rechte fein, meun er qui bie Erfüllung bes Contraftes Ihrerfeits benande und eventuell bie gehn Dollars ein= Satten Gie von pornherein flaate. Mann pfien gefagt, wie bie Gachen liegen, bann wurde er Ihnen ben Abstraft mahricheinlich ohne Beiteres verabfolgt haben. 3. 23. Wenn bie Chattel Mortgage fo

abgefaßt ift, wie biefe Instrumente abgefaßt ju fein pflegen, fann Ihnen ber Mann bie Mobilien megholen. barf 3 Biogent monatlich nehmen. D. 23. Wenn Gie beweifen fonnen, bag

ein langeres Berbleiben in bem Saufe mit Gefahr für Ihre Gefundheit verknüpft gemes en mare, wird man Ihnen nichts anhaben fonnen. 91. 2. 3a.

S City=Clerfs. Mt. 3. Sprechen Gie einmal in unferer Office por oder geben Sie uns den Tag an, an welchem die Verhandlung stattsand. 3. 28. Gie fonnen 3hre Burgerpapiere

28. 3. Erfundigen Gie fich in ber Office

ilten, fobald Sie fünf Jahre im Lande . Die jogenannten "ersten Papiere" finb n Ihrem Kalle nicht nöthig.

Degrabnig : Blumen und Blumenftude ge-Dabaib Abe. und Monroe etz 23fbriji

Tobes-Mingeige.

Gritt Bifdmeh.

Todes:Minteige.

Freunden und Befannten bie traurio meine geliebte Gattin Muna Reihoft, geb. Gar: 11m ftille Theilnahme bitten Die be-

tebenen John Mejhöft, Gatte, John, Neter und Metta Rejböft, Linber, Einna Befhöft, geb. Buchker, Schwiegertochter,

Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bag unsere liebe Mutter und Grohmutter Louisa Sitolinger am Montag früh 5 Uhr im Alter don 75 Jahren geftorben ift. Beerdigung Mittwoch den 17. d. Mis. Nachmitags 1 Uhr, dom Trauerhause. 34 Sheridan Ade., nach Forest Dome. Im Ramen der hinterbliebenen mobie Seinrich Hildinget, Sohn.

Seft or ben: Florence Senriette Burwaich, ingste Tochter bon Herrn und Frau Dr. D. J. Bur-aich, 5 Jahre alt. Beerbigung findet statt am ienitag, 16. Febr., um 2 Uhr Plachmittags, von der dohnung der Eitern, 1218 Wilwaufee Abe., ber 1218 Milmaufee Abe., per



A. KIRCHER, Leichenbestatter, Telephon 3340. 695 9t. Galfted Gtr.

Wieder borrathig: Die Schule d. Maschinentechnikers Lehrhefte für ben Mafchinenban und bie nothigen Dilfsmiffenicaften. Bon R. G. Beigel. Kælling & Klappenbach,

"Gartenlanbe."

Jahrgang 1892 bieles weltberühmten Journals ist gerade angelangen. Alle 14 Tage ein heft zu nur 10 Ets. Zu beziehen durch A. Textiformier 1, fotvie durch jeden Aräger der "Abendhost".

Institut für Kleidermachen, Mahnehmen, Juschneiben. Ausgeneiben. Anderien, Draperiren, Mahnen und Ainfertigen von Damen- und Kinder-Garberobe aller Ait. Keine Dame follte es verfellen, feine Mutter ioflite es berfaumen, ihre Todier in unter Infitut ju schiden, wir garantiren für Erfolg. Leichte Bebingung, leichte Merthode. Interricht Tags und Abends, Harter, Berthoer und Chicagoer Zuschneiber und Vorlabies arbeiten nach unterer Merthode.

212 G. Salfted Str., Chicago.

EDUARD REINKE, North Ave. und Sedgwick Str.

Freis Ilusjug! Aur Husger Rein Ilusjug! Aur Husger Reingen Renge Renge Reingen Reingen Reingen Reingen Str. and Reingen Str. and Reingen Str. and Reingen Reingen Reingen Str. and Reingen Reingen Reingen Reingen Reingen Str. and Reingen Toc. Feber Si. 14110. I Jahr Garantie. Sweiggeschäft, 459 N. Clark Str., nabe Divifion.

Silfe für Stotternde.
Ctammeln und sonsuge Sprachtrantheiten heite ihnest und gründlich die Brachheil: Anstatt 129 S. Beoria Sir. Chicago. Unfere Erfolge sind ausgewichnet durch Orbentsberleidung hes Deutsgen Aniers, garen von Aufland und Königs von Schweben. Frespect gratis.

Wirthichafts: Eröffnung. Bu ber Eröffnung feines neueingerichteten Sample-Rooms, Pools und Billard-Dalle ladet feine Freunde und bas Publikum im Allgemeinen ein

Bader: und Conditor: Arbeitenachweifungs.
Bureau bes Chicago Badermeifter-Bereins befindet fid in No. 292 5. Ave. bw17

McVickers Theater.

Deutsches Theater. Seute und jeden folgenden Abend:

DieLiliputaner,

6. Woche: Der Zauberlehrling. Bmei große Ballets. 150 Perfonen auf ber Bubne. herrn Frang Cberts Trunfenheitsstene. Das berühmte Bierlieb bon fammt-lichen Liliputanern.

Matinees: Mittwoch und Samftags. Sichert Euch Eure Sige im Boraus. Die Raffe ift ben gangen Lag über offen.

CRITERION THEATRE. Jeden Abend biefer Woche: Die erfolgreiche ich sche Dialett-Comödie: PETE PETERSON. Reue Dlufif. - Reue Heberrafdungen.

THE MANUFACTURERS' DEPOT,

Maskenball

Vlattdütichen

Bereens von Chicago, Connabend, Den 20. Februar 1892, BRANDS HALL, Ed Erie und R. Clarf Str Intritt 50 Cents @ Berjon.
30ja6,11-20fe8

Erfles Stiftungs-fest und Ball Gefangvereins "Cacilia" Montag Mbend, den 15. Sebruar 1892.

Rleine Anzeigen.

Aurora Turn-Halle,

Milmaufee Ave. und huron Str. Tidets 25 Cents.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen

Berlangt: Danner und Anaben.

Berlangt: Ein junger Butcher, ber beutich und eng-lifch ibricht. 88 Fremont Str. 2 Berlangt: Gin guter Bügler. 860 20. 20. Str. mbl Berlangt: Gin Cafebader, welcher felbständig arbeiten fann. 880 D. 21. Str. 1

Berlangt: Gin junger Dann als Behrling in einer Apothefe. 1061 Dillwaufee Abe. Berlangt: 2 starte Jungen im Alter von 14 bis 15 jahren, welche das Bosamentiergeschäft erlernen wolzapren, welche das Posamentiergeschäft erlernen wol-len, Lohn für den Ansang \$3 die Woche. C. F. Baum, 222 S. Market Str.

Berlangt: Ein Mann für Lumber Pard, muß Lumbermeffen bersteben. Furniture Specialty Co., Ede Basthtenam Abe. und Superior Str. 1 Verlangt: Sute Schreiner. Furniture Specialty Co., Ede Washtenaw Ave. und Superior Str. 1 ingt: Gin tüchtiger Junge in einem Butcher arbeiten. 692 W. Ofbision Str.

Berlangt: Agenten um ben bekannten Daleiben Appel-Wein zu verkaufen. Gute Commission. Nach-gutragen bis 10 Uhr Worgens. 70 da Sasie Str., Istumer 28. Verlangt: Junger lediger Mann für Saloonarbeit. 106 Milwaukee Ave.

Berlangt: Gute Rurioner, fofort. Witte & Selger Berlangt: Operator an Pelamafdine. 61 Martet

Berlangt: Junger Mann zum Aushelfen, mußetwas englisch frechen. Lohn 84 per Wocke und Effen. Arbeit von 7 Worgens dis 7 Abends. Sonntags frei. Bohs Java, Basement, 128 5. Abe. Berlangt: Ein Junge in ber Baclerei, um an Brob mitgubelfen. 397 20. Chicago Abe. 2

Berlangt: Gin Bader als britte hand an Cafes. 4403 Wentworth Abe. 2 Berlangt: Ein ftarter Junge, um 2 Pferbe gu ber-forgen und mit auf Deltverpwagen zu figen. Dus beutlich schreiben können. 1102 R. Galfteb Str.

Berlangt: Ein Junge an Cates, auch Mann für all-gemeine hausarbeit. 97—99 Cornell Str. 1 Berlangt: Gin Catebader als 2. Sanb. 875 MB. Berlangt: Gin Ruchenburiche, muß ichon im Reftaurant gearbeitet haben. 189 Lafe Str., Bajement. 1 Berlangt: Ein guter Brobbader als 3. Sanb. 4930 Afhland Abe. Berlangt fofort: Zweiter Roch für Refiaurant. Rachgufragen 212 Dearborn Str., Bafement.

Berlangt: Wir können fünfzig nüchternen, ehr-lichen und fleißigen Männern profitable und fletige Befläcktigung geben. Uniere Berkaufer verbienen viel Geld. Sprecht vor zwifchen lo Uhr Vorm. und 4 Uhr Rachm. The Singer Manufacturing Co., Ro. 31 S. Water Str.

Berlangt: Frauen und Mädden.

Läden und Fabrifen.

Berlangt: Junge Mabden jur Erlernung ber Da-menichneiberei, sofort. Frau Jasth, 244 S. Salfieb Str., Eingang bon 59 W. Congreß Str. 4feb2w13 Werlangt: Damen und Madchen um Zuschneiben. Draperiren, Anpassen, Raben bei Hand und Masschute, sowie Fertigmachen von Aleidenn, Jackets ic, pu lernen. Czarras Institut, 212 S. Saltet Str.

Berlangt: Mehrere Maschinenmädden an Anicho-en. 675 W. 15. Str. mbil

Berlangt: Mabden für faubere Fabrifarbeit. 72 Ogben Bi. Berlangt: Gine Rieibermacherin, bie außer bem Saufe naht. 36 Apers Ct., gwifchen B. Chitego Ave. und huron Str., im hinterhaus. Berlangt: Mabden, an hofen ju naben. 841 R. Sonne Abe. mbmil Berlangt: Dabchen, um Belgnaben ju erlernen. Witte & Gelger, 61 Martet Str.

Berlangt: Dafdinenmabden und Finifher an Do-fen. 741 R. Dalfteb Str. Berlangt: Sand- und Mafdinenmadden an Shop-roden. 207 13. Str., nahe Afhland Abe. Berlangt: Geschichte Mabchen von 14-163abren. Sobn Bobemann Embroiteries, 18-24 BB. Ranbo'nh Etr. Berlangt: Majdinenmabden bei Rluger, 261 Lar-rabee Str., nahe Clipbourn Abe. famo2 Berlangt. 2 gute Daschinenmadden an Dojen. 112 Mohamt Str. famol3

Berlangt: Sofort, Abdinnen, hausarbeit aweite Arbeit, Kindermadden und eingewanderte Madden für die besten Plätze in den seinsten Jamilien bei hobem Lohn, immer zu haben an der Cablette bei Frau Berfon. 2337 Wabaih Ave. Berlangt: Ein gutes Mabchen bei hohem Lohn 4734 5. State Str. friamol3 Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 311 Caff

Berlangt: Gutes beutiches Dadden um bei ber Saus arbeit zu helfen. 16-17 Jahre alt. 2002 Debfter Abe Berlangt. Gine anftanbige Perfon gur Gubrung bes haushalts. John Thomas, 116 Remberry Abe. famol3 Berlangt: Eine altere Frau ober Mädden, allein-ftehend zur Stüge der Sausfrau. Muß zu Saufe schlafen. Guter Platz für die rechte Person. 200 Cip-bourn Ave. 500 Cip-jamo4

Werlangt: Gute Köchinnen, Mabchen für zweite Arbeit, hausarbeit und Rinbermabchen. herrichaf-ten belieben vorzusprechen bet Frau Schleiß, 137 20. 18. Str. Berlangt: Gin Dlabchen für gewöhnliche Dausar-beit 136 Washburne Abe. Verlangt: Sute Röcin. B. Rohns Reftaurant, 261 S. Clart Str., 1. Flur.

Berlangt: Tüchtige Deutsche in mittleren Jahren, ohne Anbang um einer Wöchnerin aufzmaarten und die Hausbaltung au führen. Keine Wäsche. Abresse R. J. 57 "Abendpast".

Berlangt: Frauen und Madden.

Bausarbeit. Verlangt: Cine altere alleinstehende Frau für Farm 71 W. Kingie Str. 11fel wie Berlangt: Rindermadden, ungefahr 15 Jahre alt Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. 3200 Bhobes Abe. Berlangt: 75 Mädchen, allgemeine Hausarbeit. 518 Bells Str., Frau Apel. 15fblm! Berlangt: Ein fleißiges beutiches Mabchen für alle Sausarbeit, auter Lohn bezahlt. Bieslers Salle, 632 R. Clarf Str. mbil Berlangt: Gine gute Röchin und ein aweites Mab-den, Empfehlungen berlangt. 132 Center Str. motl

Berlangt: Mädchen, beim Rochen behilflich zu seiteltauration, 817 S. halfted Str. Verlangt: Röchin, Diningroom-Mabchen, fowie Madchen für zweite Arbeit. Restauration, 817 S. halfteb Str. Berlangt: Ein beutides Dienftmabden. 473 R. Berlangt: Ein gutes Dabchen für zweite Arbeit 3 Dearborn Abe. mbmi Berlangt: Dtabden, 16—17 Jahre alt um in Front ju arbeiten. Stelige Arbeit. 581 Diverjen An 187611

Berlangt: Gin beutiches Madchen für allgemein Sausarbeit. \$2-\$21/2 bie Woche. 1194 Milwaufe Bu verkaufen: Gine Baderei, Cigarren- und Cand Store. Gin anderes Geschäft. 4306 Wentworth Av famomis Berlangt: Gin gutes beutides Mabden; feine Rinber Rur ein gutes braucht fich ju melben. 3423 Wallac Derlangt: Ein gutes beutiches Mädchen für allge-neine Hausarbeit. Oberes Flat 1709 Wellingson Ave., modimit? meine Sausarbe nabe Evanfton. Berlangt: Ein Madden, um beim Rocen behülflich gu fein. 15 Blue Island Ube. famobil3 Berlangt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit. Bu erfragen 6120 G. Morgan Str. fmol Berlangt: Sofort, Madden ober Frau für Reftau-antfuche. Guter Lohn. 212 Dearborn Str., Bafe-

Berlangt: Saushälterin, fofort. Aeltere Frau, nicht jünger wie 40 Jahre. Dluß beutsch und englisch fprechen. Abresse 2. 176 "Abendpost". Rrankheitshalber will ich meine feit 15 Jahren mit gutem Erfolg betriebene Sommermurf-Macherei aus-berkaufen. Kassenb für 1 ober 2 Manner, bie nach einer guten Brottstelle funden. Täckliche Koute mit 200 bis 250 Pfund Verkauf. 772 N. Kobeh Str. mbis Berlangt: Ein gutes beutsches Mabchen für leichte hausarbeit. Sofort nachzufragen 3601 S. Wood Berlangt: Ein Mabchen, 14-15 Jahre alt, um im Saufe mitguhelfen. 539 R. Martet Str. 1 Berlangt: Gine altliche Frau, um einer Sausfrau behilflich gu fein. Frau Richter, 754 S. Onlited Str. Bu bertaufen: 6 Rannen Dildroute. 174 Rumfer Berlangt: Gin Madden, 15-16 Jahre alt, für all-gemeine Sausarbeit. 96 Fremont Str. 1

Berlangt: Gin junges Mabden, 14—15 Jahre, um auf ein Rind bon 134 Jahren gu paffen. 44 Ebergreen Abe. Bafement. Berlangt: Deutsches Dabden für Dausarbeit. 310 Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Sausar-beit, kleine Familie. 104 Loomis Str. mbil Gefdaftstheilhaber. Berlaugt: Ein Madden für Sausarbeit in eine fleinen Familie. 443 Dapton Str., oberfte Glode. Berlangt: Gin gutes beutiches Dabden für allge neine Sausarbeit. Borgufprechen 781 Weft 12. Gtr. Beriangt: 15jähriges Mäbchen für Hausarbeit bei zwei Leuten. Eine frisch Eingewanderte vorgezogen. Nachzufragen 29 Weed Str., unten.

Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit, bas en ifch ober beutich foricht. 3. Philitpfon, 487 S. Pa Berlangt: Ein Madden, muß gut mafchen, bugeln ind kochen konnen, guter Bohn. Nachzufragen 3343 Bealangt: Gin gutes Waitermadden und ein Dan hen jum Geschirrwaschen im Reftaurant. 857 Di hen zum Gewautee Abe.

Berlangt: Ein beutsches Dienstmädchen für gewöhn liche Hausarbeit, guter Lohn wird bezahlt. 921 W Jackson Str. Berlangt: Gin beutiches Mabden far allgemein Sausarbeit. 597 Clebeland Abe. mobi: Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche hausarbeit 38 La Salle Abe. mobimi:

Berlangt: Gin beutiches Mabchen für gewöhnlift, gausarbeit in einer fleinen Familie. 212 Warre Berlangt: Ein beutsches Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 657 B. Division Str., im Saloon. mbil Berlangt: Gute Mäbden für Brivatsamilien und Boardinghäuser in Sladt und Land. Derrichasten belieben dorzusprechen. Duste, 448 Willwausee Ave. 15 foliw?

Berlangt: Ein tüchtiges Madden, muß alle Haus-arbeit gut verrichten. sowie waschen und bügeln kön-nen. Guter Lohn für die rechte Person. 694 Mit-waukee Ave. Berlangt: Ein gutes beutiches Mabchen für allge neine hausarbeit. 265 Fremont Str. Berlangt: Deutsches Mabchen für allgemeine Saus. arbeit. Elub-Zimmer, 447 B. Taplor Str. Berlangt: Gin Mabden, um an ber Rlingel Bu wachen. Doctor-Office, 407 Center Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. 3144 Calumet Ave. mbil

Berlangt: Ein gutes Mädden für allgemeine Saus-arbeit. 378 Cleveland Abe. fimo5 Berlangt: Ein braves, beutsches Mabchen für all-gemeine hausarbeit. 516 Cleveland Ave., 2. Flat. fim Berlangt: Gute Madden für Pribatfamilten, Berlangt: Gute Madchen für Pribatfamilten, So-tels und Reftaurants. Derricaten werden fichnell be-btent. Frau Albensleden, 452 Milwaufes Abe. 10fblml

Berlangt: 100 Mädchen für Hausarbeit. Herrichaften werden gut bedient bei Frau Sool. 187 S. Halfte Str.

Berlangt: Dentsches Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit, guter Lohn. Nachzufragen im Store 665 Madition Str.

Berlangt: Ein gutes Didbchen für allgemeine Saus-arbeit, Referenzen verlangt. 738 Sedgwid Str. fimol Verlangt: Madden für allerlei Sausarbeit. Frau Beverenz, 467 E. Division Str. frsamobil3

Berlangt: Gute Mabchen für hausarbeit. Nord-feite Familien. Guter Lohn. 427 C. Division Str. 4feblm12

Stellungen fuden: Manner. Gefucht: Gin reeller junger Mann fucht Beschäftigung im Saloon. Abr. A. 141 Abbpft. famol3 Gefucht: Junger beutscher Reliner, frisch eingewan-bert, such Stellung. 491 Afhiand Abe. Sternberg. Gefucht: Gin junger Mann, Deutscher, 8 Monate im Lande, such Arbeit unter bescheinen Ansprüchen. Offerten unter B. 142, Abendpost. sindmit Gesucht: Ein junger Mann, ber mit Pferben umge-ben fann, sucht trgendwelche Beschäftigung. 127uft Paulina Str., Lake Biew. Gefucht: Junger Mann, beutscher Painter, jucht ir genbwelche Beschäftigung. Abreffen erbeten Rruger 4811 Loomis Str. Gesucht: Ein Junge, 2 Jahre Erfahrung in ber afebaderei, sucht Arbeit. Abr. Abolf Mager, 76 29 Gejucht: Junger Mann municht in ben Abenbftun ben Beichaftigung im Daufe. Rann englifch. Abreff M. 171 "Abenbpoft". Gefucht: Ein Mann fucht Bifidftigung, um Pferbe gu beforgen ober im Saloon. Abreffe &. 154 "Abend-poft".

Gefucht: Ein zweite Dand Brobbader fucht bauernbe Befchäftigung. 111 S. Franklin Str., Saloon. mbis Stellungen fuchen: Frauen.

Familienwäsche wird in's haus genommen. 891 Milmautee Ave., 2 Treppen. samodimi2 Gefucht: Tüchtige Saushalterin, 30 Jahre alt, fuchi Play wo die Frau fehlt. 587 Larrabee Str. fmbis Cejuch: Familienwäsche und Bügeln. Bon 35 bis 50t bas Dugend. Senbet Postfarte. Beutsche Sandenden. 215 R. Center Abe. Gefucht: Gine gute Waschfrau sucht Waschpläge, nimmt auch Wäsche ins Haus. 228 Vine Str., unten, nahe North Abe. mbil Gefucht: Eine altere reinliche Frau wünscht Play als haushalterin bet einem alteren herrn. Abr. B. 182 Abenbooft. while Gefucht Gin junges Mabden jucht Stelle als Dienstmadchen in Baderstore ober bergleichen, spricht beutich und englisch. 850 Girard Str. Gefucht: Gin junges beutides Mabden fucht Stelle in einer fleinen Familte. 17 Tell Bl. Berlangt: Gin ftartes Madden für Ruchenarbeit im Saloon. 376 BB. 12. Str. Gefucht: Store und Offices gum Reinmachen, auch Majchplage. 162 Potomac Abe. Gesucht: Eine anständige Frau sucht Stelle als Saus-hälterin bet einem alleinstedenden alteren Herrn. Zu erfragen dei A. Müller, 546 B. Madison Str. mbi2 Gelucht: Gin folibes Rubden, bas foon langere Beit bei Damenichneiberei gearbeitet hat, fucht Beschäftigung. Fri. C. Poruleth, 277 W. Ogben Abe. mbmil

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu berkaufen ober au berkauschen: Gegen Chicagoer schuldensfreies Eigenthum, eine Grocery, berbunden mit allgemeiner Riederlage, 20 Meilen bon bier, an ber Wadach Linie. Der Werth die Selfhätisch ist dier Bladuh Linie. Der Nerth die Selfhätisch ist dier bis funstaufend Dollars, ist seit langen Jahren etablier und kann unter ginftigen Cfferten übernommen werden. Wegen Räherem wende man sich an herrn Gerick bei Einstellen Betrein die dan herrn Sirich bei ber Firma Franklin MacBeagh Babaih Abe., Cde Late Str.

Bu berkaufen: Gin Salvon, gutes altes Gefcaft egen Arantheit. 271 Eifton Str. imbi Bu bertaufen: Sutgebender Cigarren- und Con ectionern Store 585 Lincoln Ape. jamobil Bu berfaufen billig: Guter Butcheribop. 21br. 2. Bu bertaufen: Gine gute Grocern an ber norbfeite Abr. B. 147 Abendpoft. Bu verkaufen: Billig. bas beste beutsche Restaurant ber Norbseite. wegen Abreise nach Deutschind. Näheres 227 Larrabee Str., den.

Zu verkausen: Bäckerei, nur Storegeschäft, ist bilsig zu verkausen. Nachzusragen bei Sustav Maver. 137 B. Randolph Str. 1271w13 Bu verkaufen: Ein schön eingerichteter Blumenla-ben mit ober ohne Sausbaltungsgegenständen billig. Wiethe \$16.00. 288 Clybourn Ave. 9flw13 Zu verfausen: Restaurant. Eine vassende Gelegen. heit für Mann und Frau, ein Neines gutzahlendes Ge-schäft zu übernehmen. 857 Wilwauses Ave. dosamols

Bu berfaufen: Staatszeitungsroute. Zu erfragen 11—1 Mittags, 6—8 Abends. 292 5. Abe. Bu berkaufen: Gutgebende Baderet, billig. Niedritente, lange Leafe, guter Ofen. Abreffe B. 152 Aben Bu berkaufen billig: Grocerh mit ober ohne Pfert und Wagen, wegen Krantheit. 92 Orchard Str. Bu verkaufen: Sutes Restaurant, nabe 3 Saller illig, wenn schnell gekauft. Bu erfragen 262 20. 1:

Ein gute Selegenheit für einen älteren beutschen Mann! Eine Cel- und Sasolin-Route mit Pferd und Wagen, 125 Gustomers, 72 Kannen, muß wegen anberen Selbast verfaust werben. Abresse Fred Schuidt.

Bu bertaufen: Soon eingerichteter Blumenlabe mit ober ohne Saushaltungsgegenftanbe, billig. Miet \$16. 288 Clybourn Abe. Su berfaufen: 7 Jahre altes Pferd und Bhae-tou, paffend für Doctor, billig. 417 BB. Di-vision Str., oben. mobile Rotions, fertige herren. unb Damenfleibergefcaft, berhofen u. f. w.; auch Masten-Garberobe. Undehalber billig zu verfaufen. 93 Cipbourn Abe.

Partner gefucht für Architektgeschäft, muß \$100 haben und englisch schreiben können. Abresse M. 146, fino5 Gesucht: Tücktiger Painter, Paverhanger und resco sucht Arbeit, ober nimmt trgendwelche Beschäf-gung an. Lübke, 302 W. Loomis, unten. mbil Berlangt: Lediger Mann als Theilhaber in ein gu 8 Geschäft mit \$125. Näheres 180 W. Late Str. 1

Bu bermiethen und Board.

Bu vermiethen: Schon moblirtes Front- und Mit telgummer, gutes Bett, für 1 ober 2 herren. 514 R Wells Str., 3. Floor. friamol Bu bermiethen: Gin möblirtes Bimmer. 418 Bar rabee Gtr. Bu bermiethen: Bwei leere Bimmer. 418 Barrabe 3 bis 4 Leute fonnen Schlafzimmer mit ober ohne Board haben, paffend für Leute, die in ben Stock Parbs arbeiten. 4337 Wood Str. smbil ermiethen: Bimmer gu \$1 bis #2 bie Boche.

Bu bermiethen: Zwei feine möblirte Frontzimme nit Kiano in No. 233 Cipbourn Abe.; ebenfalls qu möblirte Zimmer zu bermiethen in 235 und 237 Cip famor Ru bermiethen: Ein möblirtes Frontzimmer ar ju g: Madchen ober junges Paar, billig. 345 Robli Str., oben, borne.

Bu vermiethen: Gutes Gartenland mit Gebäuden, i 35 Winuten ver Bahn zu erreichen, nahe 3 Stationer Bick, 2110 Wabash Abe. Berlangt: Roomers und Boarbers. 880 R. Sal-

Bu bermiethen: Elegant möblirte Bimmer mit obe ohne Roft, in bem neu eingerichteten 4ftodigen Sau 4734 State Str. friamol Bu vermiethen: Freundlich möblirte Zimmer, \$1.00 \$1.25. 135 Milwaufee Abe. 12felmi Berlangt: Boarbers, gute beutiche Ruche, \$412. Belle Str., 1. Flat. fria:

Sute burgerliche Roft und freundliche Bimmer. 295 Blue Island Abe. 2 Ru bermiethen: Ginfach möblirtes Jimmer für ein anftändiges Frauenzimmer, gutes Deim, 301 AB. 12. Str., 3. Floor Front. Bu bermiethen: 4 Frontgimmer. 30 20. Inbiana

Su bermiethen: Sin möblirtes Zimmer an 1 ober 2 Herren, mit ober ohne Board, het finderlosen beutichen Leuten. U. Beck. 865 K. Halsteb Str., hinten. 2 auftändige herren finden icon möblirte und gebeigte Zimmer und Koft, nebit Gas- und Bad-Ginrichung im Zank. bet einer alleinstehenden Frau. übresse F. 159, Abendpoft.

Bu miethen gefucht. Ju miethen gesucht: 2 ober 3 unmöblirte Jimmer von 2 Leuten an Nord- ober Nordwestseite. Abresse A. B., 184 E. North Abe.

Bu niethen gesucht: Dlöblirtes Zimmer für eine Dame nahe Division Str. und humboldt Part. Abs.

Heirathegefuche.

heirathsgeluch. Gin gebilbeter Mann, 30 Jahre, bon gutem Charafter, wunicht mit einer Dame bor gutem Neugern befannt zu werben. Berichwiegenbe Ernenfache. Briefe erbeten unter B. 187, "Abendopolt-mobile mobile mobile erbeiten unter B. 187, "Abendopolt-

Deirathssesuch: Ein junger Mann, Cesterreicher. 30 Jahre alt, steitige Arbeit, wünscht die Besanntschaft mit einem freundlichen Mädden ober kindersolfen Wittne au machen. Offerte unter A. D. 665 A. Abe. J. Rusmann.

Deirathsgesuch: Junger Geschäftsmann, bermösgend, sinch die Besanntschaft einer jungen Dame ober Wittne behufs Berbeirathung. Abresse nehr geborgraphie unter B. 177 "Abendpost" erbeten. Diefretion Ehrensache.

Exfolgreiche Behandlung der Frauen- und Kinderfrankheiten. Sejährige Erfahrung. Dr. Köfc, Jimmer 20. 118 Mbams Str., Ede Clark. Von 1 bis 4; Sonntags von 1 bis 2.

Dr. Sut cin fon in seiner Privat-Bisvensary, 125 S. Clark Str., gibt drieslich ober mündlich freien Kath in allen speciellen Blut- ober Nervenkrankseiten. Dr. Huthinsons Mittel beien schnell, dauernd und mit geringen Rosen. Sprechfunden: 9 Norm. die Uhr Kachn. Sonntags 10 813 L. Zimmer 28 & 44. 24mglj

\$50 Belobnung für jeben Fall bon Daub tranfheit, granulirten Augentibern, musichlag ober Schmortpolben, ben Gollivers Germit-Salbe nicht heilt. 50c bis Schachtel. 144 Ba Calle Six., Zimmer A. Dr. Louise Dagenow, M. D., Franenarst. Office 221 W. Division Str., nabe Asbland und Bit-nauses Ave. — Erster Klasse Privatheim. Areds, Geschwäre und Unregelmäßigkeiten eine Spezialität. 20jährige Ersahrung.

E. Gramaifer, auf ber Universität in Wien ausge-geichnete Geburtshelferin. 175 Clybourn Ane. 8fpom Seichlechis. Saut. Blut. Nieren- und Unterleibs-frankheiten ficher, ichnell und dauernd geheilt. Dr. Chiers, 112 Wells Str., nahe Ohio. 4[b3m2

Augusta Wiefener, Hebamme, (in Deutschland flubirt), 1259 Wolfram Str. Wjantm19
Dr. Emmy Helbrig, Frauenarzt, behandelt alle Frauenkrantheiten mit sicheren Erfolge ohne Operationen. Bertrauliche Consultationen frei. 168 Lincoln Ave., Ede Garsield. Sprechstunden: 9—11 und 2—4.

Privat-Institut in der besten Gegend der Stadt für Damen der und während der Entbindung. Auf Munich wird ein heim sir Badies besorgt; Rath und Hunich wird ein heim sir Badies besorgt; Rath und hülfe in allen Frauenangelegeheiten. Unfrüchtbare werben gründlich furirt. Gute und gewissenhafte Riege wird garantirt. Auskunft brieflich ober mündlich frei. Verschwiegenbeit zugesichert. Mrs. Dr. Zara, 497 M. Adource Str., nahe Loomis Str., Chicago, Ja.

Privat-Heim für Damen, die ihre Riederstunft ebwarten. Annahme vom Badies bermittelt. Behandlung alter Frauenkransteiten; firengste Verschwiegendrit. Fenn Dr. Chwarp. 279 M. adams Str. dust

Grundeigenthum und Baufer.

Bu bertaufden: Cottage mit Bot in Lafe Biem, ge-Su bertaufen: Eine schöne 4 Zimmer-Cottage und Lot. nur ein Blod von North Abe. Cars, soll für den billigen Preis von \$1500 bei Neiner Angahung und leichien Bedingungen verkauft werden. Rachaufragen 843 B. North Ave.

Sin außergewöhnlicher Bargain: 12½ Ader ausge-eichneten Landes mit Sans und Stall, an For River, uch zwei Lotten zum Bebauen ober für Gartnereis eichneten Landes mit hans und Stall. an For Riber uch zwei Lotten zum Bebauen ober für Säxinere wecke. Für Köderes abressire John Mockles, Dundes kans Ho. In. ober Chas. Lester, 110 Dearborn Abe. \$25 für eine Baulot in Sticago, Spring Bluff-Abbitiom. Reine weiteren Ausgaben. Diehr als 1700 Lotten verkauft. J. A. Webb, 151 Clark Str. bwl3

Bu bertaufen: Billige Botten an Milmautee Abe., auf leichte Bablungen. Gelb an niedrigen 3 berleiben. E. Delms, 1787 Milmaufee Abe. Bu bertaufen: Billig, foone 4 gimmer Cottages gegen fleine Angablung und leichte Bebingungen, jo-bus ein zweiftodiges Brichbaus mit Basement. I. W. Boste, Eigenthümer, 2955 Emerald Ave. Sagbut?

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Bu kaufen gesucht: Gin gutes volloctabiges Upright Piano von einer Privatsamilie, feine Agenten. Abr. erbeten unter Preisangabe. 2. 191 Abendpoft. smol Bu berfaufen: An einen Sonwiber, ber ju Saufe rbeiten will, bollitändige Ginrichtung. 40 Dean 15fblivi Bu berfaufen: ober als Partner ein Patent für Pool und Billiarbtifche. Rachgufragen 562 R. Salfteb

Bargains: Feine Lounge \$5, Kochofen \$5.50, eiche ter Bicherichtunf \$7.50, elegantes eichenes Chamber Sch \$3.3, ihrie Pulif Parior Set, Brüffeler Carpet, mobis Bu berfaufen: Parlor Set und ein Bettzimmer-Set, Marble Top. 23 Mautine Court. 15felw4

820 kaufen gute neue Sigb Arm Rahmaschine mit fünf Schublaben, fünf Jahre Garantie. Domeftic 225, Rew Home 225. Singer 810. Weeter & Wilson 81g. Eibredge 815. White 815. Domestic Office, 216 6. Jah-fied Str. Abends offen. Alle Sorten Rähmaschinen garantirt für fünf Jahre Preis von \$10 bis \$25. 246 S. Salfteb Str., Soutebe-nier & Sperbel.

Pferde, Bagen, Gunde, Bogel se.

Bu bertaufen: Gutes Pferb, billig. 4805 Frager Str. 3u berfaufen: Ein gutes Pferb und Bagen. fmol 25 Bu berfaufen: 2 gute Pferbe, billig. 781 Milwaufee Abe. mobmil

Bu berfaufen: Junge borgügliche Remfoundlander hunde, billig. 794 Cortland Str., nabe Rimballube., unweit humbolbt Bart. fmol Eine gute Auswahl Andreasberger, Sarger und englischer Canarien, Singer, und berichiedene andere Gorten Gingbögel. Käfige und Samen. 3119 Went-worth Abe.

Saison-Eröffnung! Große Auswohl importirter Singvoget. Harger und Andreasderger Stamm und Zuchtweiden, Papageien und seinste Zauden, billige Preise. 104 Blue Island Abe., Sonntags offen. 16f1m Bu faufen gefucht: Gin Butdermagen billig. 188 Ju verkaufen: Ein Topwagen, ein Buifnes Buggb, ind ein leichtes Buggb, secondhanded. Zu erfragen wodimis

Berfdiedenes.

Gefucht: Eine Farm mit Stock um biefelbe auf Shares zu bearbeiten. 418 Johnson Str. Deinrich Bon See. Unterricht.

Biolin-Unterricht, sowie Begleitungsstunden und Quartettiptel ertheilt Professor Wt. Daufen, 418 Lar-rabee Str. 13f10t13 Bither- und Guitarre. Unterricht ertheilt in und uger bem Baufe Alois Bloner, Concert-Colift und Direftor bes Cither-Glub Columbia, Ble & Rores Ave., Ede Dlarfet.

Buschneiden wird gelehrt, in und außer dem Dause, sehr billig. Wirs. Duenfing, 1522 Milwautee Abe. Stebmomisalmeils

Perfonlices.

Marie Schoenfeld aus Berlin wird freundlichst er-jucht, ihre Ubr. unter A. 125 "Abendpost" abzugeben. famodia Baublane werben billigft angefertigt. 1537 Dit Mieganders beutsche Geheimpoli-gei-Mgentur, 181 W. Madison Str., Cac Dai-feb, Zimmer 21, bringt irgend etwas in Ertafrung unf privaten Wege, 3. B. jucht Berschwundene ober

auf prioatem Wege, 3. B. fuch Berichmundene ober Bertorene. Alle Ebeffanbesalle unterlucht und Be-weife gefammelt, Schwinbeleien auf Berkangen auf-gehart. Die einzige richtige beutsche Bolizei-Algentum in der Siadt. Jeder, ber in irgend weiche Unannehm-ichkeiten verwickelt ist, möge vorsprechen. Geschlichte Rath frei. Offen Conntags bis Deittag. Sine Baschmaldine umfonft. Um biefelbe in Chicago einzuführen, werbe ich 1000 felbsthätige Baschmalchinen weggeben; eine wunderbare Erfindung wolft 3hr eine, to fendet ber Bott Guren Rambun um Abresse. Bum. Grathwohl, 225 Searborn Str.

The Spawton Co., Rechtsanwälte, Jimmer 24, 165 Washington Str. Wir übernehmen das Einziehe von Schulben aller Arf. naunentlich Dienstboten, Arbeiter- und Handwerfer-Yohnsorberungen. Retine Chüpten im Voraus.

Haarichneiben. Loden und Frifiren nach ber neue-ften Mode. Bangs 10c. Ausfallen ber Haare und Robshauttraufbeiten furirt unter Garantie. Haar fetten und alle Arten Haararbeiten kunstvoll gefertigt. Prof. Uhl. 380 E. North Abe.

Alle Arten haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen frijeur und Perrudenmacher. 384 North Ave. 9fblm

Löhne, Roten, Boards, Saloons, Grocerys, Rentbills und schlechte Schulden aller Art sofort collectiet. Contabler immer an Hand, die Arbeit zu thun. 76 bis 785. Abe. Limmer's Offen Countags bis 11 Uhm Morgens. Schneidet dies aus. 25jaulmia Retouchen. Beste Embschlungen. Nordwestleits in 25 Lectionen. Beste Embschlungen. Nordwestleits. Volgedäube. 519 Wilmausee Ave., Zimmer 7 und Louis Banch, Artist und Retoucheux. Office-Cinnben: 9—12 und 2—5.

Ebw. M. King. Anwalt. 134 Wafhington Str., Aimmer 1119. Abstracte geprüft 85 und darüber. Matigu Preife für Processe. Rath gratis. 15jal o Berlangt: Handwerfer und Dienstleute, welch Löhne jum Einkaffiren haben. Lohn gratis einkaffiri 760 W. Lake Str.

Menn Ihr Geld au leiben wünsche, euf Middel, Dianos, Alerde, Magen, Ausichen K., Perde, Magen, Ruichen K., Io sprecht dorin der Office der History Stiellity Portgage Soan Co., 153 Monroe Str., Geld gesiehen in Beträgen von \$25 dis \$10,000, gu den niedrigten Katen, promite Bedienung, ohne Ochsentlichkeit und mit dem Borrecht, daß Ener Cigenthum Eurem Bestig verbleidt.

History porirt.

188 Monroe Str., nahe Sa Cale.

Brandt hr Geld? Ich leie Geld gegen leichte Bebingungen auf Mobel. Pianos, Lagerdausicheine, Fruhrwerte z. obne leibe zu entfernen. Feener auf Diamanten. Uhren. Sold- und Silberwagten. 1. und Lientungen und die der Eigenthum nicht. Ihr brandt nicht zu befürchen. Ich eigenens Geld der Junten wegen und will Euer Eigenthum nicht. Ihr brandt nicht zu befürchen. Ichs zu vertreren. Jurückzahlung wonatlich oder nach Belieben. Sprecht ein mir vor.

Ald be us M. Smith. Investment-Banfler, Zimmer 716. Chamber of Commerce. Ede Washington und La Calle Str. Schneibet dies aus. 15fedigs

Geld zu verleihen an gute Sicherheit, chne Commission. Arnold Triph, Lawher, 81 S. Clark Str., Zimmer 31 & 33.

250,000 Dollars zu verleihen auf Grundeigenthum zu 5 und 5½ Procent Zusen. A. Smith & So., & R. Robey Str., gegenüber Wider Part. 10fbbot Soneibet bas aus. — Sprlice Bente tonnen Geld auf Mobel leiben und fie im haufe bebalten. Berteibe mein eigenes Geld. Ich made bie nieiften Darieben beim geringsten Anzigen. Das geigt, wie ich Aunden behandle. Wer ebilde Sebendlung will. hpreche vor bei S. Richardon, 128 fa Calle Etc., Jimmer 4.

Seld geliehen auf Möbel, Bianos, haushaltungswaaren. Waarenlager - Cuttungen, Commerciales Kabier. Mortgages, Diamonien ober gegen gibe Eigerheit; beliedige Summen, lange ober kurge Jest. B. A. L. Thomfon, beutider Abvofat. 1003 Chamber of Commerce, KaSalle u. Walhungton Str. Schamber

Hur ehrliche Leute ift basber billigste und verlöffichte Rab in Chicago, fleine Beträge von Wo bis 100 gu borgen. Aleine Darleben unfere Specialität. kommt mit euren Frauen gur Office. Kommt gebilf: venn ihr Gelb brandt, und geht nirgend anders me-hin. E. Frenc, 128 da Calle Cir., 2. 1. Manufif



TROPFEN

Blutreinigungsmittel. Gegen biliofe Anfalle, Magen, und Ber-bauungsbeichwerben, Onspepiffa, Uebelfeit, Kopimeh, Leberleiben, Schwindel. Preis 59 Centa; in allen Apothefen gu haben.



Bruft, Lungen u. ber Reble. THE CHARLES A. VOGELER CO., Baitimore, Md.

Welcher andere Ausdruck Rann dafür gebraucht werden?

> Zuerft eine Erfältung. Dann etwas Beiferfeit. Daraufhin eine Entzün: dung der Rehle, gefolgt

Einem leichten Suften.

Es wird in einigen Tagen por übergehen, denten Sie. Aber bald werden Sie geplagt von nacht= lichem Schweiß. Eine hettifche Rothe ericheint auf Ihren Wangen. Der Urgt wird fonfultirt, und

Ihr Codesurtheil.

welches in deutlicher Weife das Refultat Ihrer Dernachlässigung ift im Gebrauch von

HONEY

AND TAR.

Ein wiffenschaftliches, nie versagendes

Positives heismittes

für Suften, Grfal: tungen und viele Formen bon Inftrohren-Leiden, welche in = = =

Aussehrung

enden mögen.

Bird von allen Apothekern verfauft.





Dr. H. EHRLICH'S Mugen: und Chren: Minit, 842 Lincoln Ave. Augen, Ohrenfrantheiten erfolgreich behandelt. Augengläfer angebaßt. Stunden 1-3 und 6-7 Rach-mittags. Conntag 10-12. Confultation frei. 3001m

Dr. ROHDE, Deutscher Argt, 28undargt u. Geburtshelfer, 728 G. Salfted Str., Gde 18. Gtr. Sprechftunden: Morgens bis 9 Uhr; Nachmittags bon 2-4; Abends nach 6 Uhr. 1fbmomifrem?

heiten leiben, werben durch nicht angreifende Mittel gründlich geheilt. 125 G. Clark Str. Office Stunden 9 bis 11 Borm., 1 bis 3 und 6 bis 7 Rachm.

Dr. S. Goldmann, Dentider Argt, in Wien approbirt.

Office 4947 C. Alfhland Abe. momifa20jalmtit

Dr. F. C. HARNISCH Deutscher Augenarzt, dermals langjabriger erster Affisent der tönigt. Uni-versitätis Augentimit zu Letpzig. Office: 70 State Ste., Zimmer 200. Stunden: 91/4—4. Wohnung: 139 Lincoln Abe.

BORSCH STILL 103 Confultirt uns betreffs E. AdamsStr. Gurer Augen. Bufriebenfeit in jeder Sinfift garantirt.

Moras Roman.

Rach ben Aufzeichnungen einer Frau von emil Befdhau.

(17. Fortfetung.)

Blöglich faßte es mich und wie ber Wind flog ich weiter, und ba hatte ich bie Gruppe uralter Fichten hinter mir, Die man überall im Thal erblidt, die Strage bog nach rechts in freilem Unitieg, und por mir ragte aus bem Schnee empor ein gitternber, gudenber Rorper, und ein Baar großer trauriger Augen fah gu mir auf. Es war bas Pferd Morberts, und ich hatte es faum erblict, als meine Mugen nach allen Geiten fuchten, bis fie hinter Tannenheden halb verborgen ben Mann erblidten - tobt.

Go ichrie ich auf, aber ich lag in bem= felben Mugenblick neben ihm und bededte fein Geficht mit mahnfinnigen Ruffen. 3ch mar befinnungslos, ich bachte nicht baran, ibn gu retten, ich fufte ihn nur und ließ meine Thranen auf feine falten Bangen rollen und fufte ihn wieder und mieber. Und ploblich ftarrten mid zwei Mugen an - Mugen, Die wie aus einer andren Welt zu mir leuchteten - und ein Urm ichlang fie um meinen Raden, und eine Stimme ertonte, bie mich gu= fammen ichauern lieg und mein Berg mit einer unfagbaren Wonne erfüllte.

"Nora - meine Nora!" Er hat fich halb erhoben - ich mußte nicht, wie mir gefchah.

"Co liebit bu mich aljo!" ftammelte er, und ich bulbete feinen Rug und ichlang beibe Urme um ihn und flüfterte: "Und bu lebft - es ift fein Traum - bu lebft wirklich - o, wie hab ich um bich ge=

banat!" "Und fo liebft bu mich!"

, Morbert!" 3d nahm bas liebe Geficht gwifden meine Bande, prefte es an meine Bruft

"Jest möchte ich fterben!" Er lachte auf und fab mit bemfelben fröhlichen Untlit ju mir empor, mit bem er ju uns gefommen mar, mit bemfelben

übermuthvollen, gludfeligen Blid. "Dein, Nora, nein, " fagte er, "jest erft recht leben und fo gludlich leben! Aber vor Allem - ber Schnee fängt an unbehaglich gn werben - und bu, mein Rind - in Diefem leichten Ungug - wie

tamft bu hierher -?" Er hatte mich mit fraftiger Sand em= porgezogen, und nun ftand ich beichamt, verwirrt, mit gefentten Augen neben ibm. Gr aber ließ mich nicht fteben, ichloß mich von Reuem in bie Arme, und jest vergingen mir bie Ginne. 2016 ich bie Mugen wieber aufschlug, lag ich auf ber Bant in dem Musfichtshäuschen, und er fag auf bem Dreifug neben mir, rieb mir die Schläfe mit Schnee und trau: felte mir Cognac auf Die Lippen.

3ch fuhr auf, ftrich mir bie Saare gurud und fah erichroden um mich. Und bann fam ploblich bie Grinnerung an bieje bange Minute braugen im Schnee, und wieder lag ich an feiner Bruft und bebte unter feinen Ruffen.

"Du fieberft, " fagte er bann, "nimm meinen Mantel. 3ch hatte ihn eben ge= holt, um mich bamit gu bebeden, Die arme Bella trug ihn auf bem Ruden. Er wird bich fcuteit, bis bu bich fo weit

erholt haft, bag mir meiter tonnen. " "D - lag uns lieber gleich -" "Rein, nein - bu mußt ein menig

raften. Und fieh nur - nun fommt auch noch bie Conne und fagt uns Moieu. Mit es nicht berrlich bier ichau nur einmal - und nun ruden mir bie Bant hier an's Genfter - in biefem Edden ba mußt bu's gang warm haben - ba ift auch noch etwas Stroh und Laub unter bie Guge - fo, nun hab' ich für bich geforgt wie für ein Bidel-

3ch lächelte, ftredte ihm bie Sand entgegen und gog ihn gu mir. Und bann ichlug ich ben Mantel um uns beibe und lehnte mich an feine Schulter. "Du haft recht, es ift munbericon",

fagte ich. .Go nebeneinanber unter einem Mantel?" fragte er lachend und füßte

mich. Mein, ich meine ba braugen. " Der Abend bammerte heran, aber por

ihrem Scheiben hatte bie Conne bas Gewölt noch burchbrochen. Drüben über bem Berge fcmamm alles in Gold und Gilber und lichtem, gartent Roth. Dagwifden brangten fich buntle Streifen, beren violette Ranber fich icharf abhoben von bem bellen, flim: mernben Grunbe. Dann fcmand bas Gilber ploglich und bas Golb flammte auf, über bie ichwarzen Fichten glübte es wie Feuerichein, und bie meigen Schneeflächen begannen gu gligern, als ob Milliarben fleiner Gbelfteine barüber verftreut maren. Ge flog wie ein Sauch aus anderen Welten burch's Thal, ein magifcher Schein ummob alles und füllte bie Luft mit einem fremben, geheimnigvollen Glang. Huch unfere Butte war ploglich voll des fah= Ien, rothgelben Lichtes, ein fcmarger Schatten fiel querüber, und burch bie offene Thur brang ber Nachthauch bes Balbes. 216 und gu fnarrte ein Mit, fnifterte ber Schnee, fouft mar es ftill. Gin paar weiße Glodden, von Regen= bogenfarben umichimmert, irrten an bem Genfter porbei. Bir fagen ba, verfunten in bas Marchen biejes Connenabschiebs, versunten in bas Marchen unferes Gluds. Wir fcmiegen, nur ift es mir, als ob mir uns bismeilen ge-

füßt hatten. Blötlich murbe es Nacht, und ich

fprang auf. "Bir muffen jest gehen," fagte ich, "wenn wir nicht ben Mond erwarten

"Das mare fo übel nicht; " lächelte er. "Aber bu haft recht. Du mußt ja halb erfroren fein. Romm!"

Wir traten hmaus und gingen gu bem Pferbe, bas uns mit feinen großen Mugen vorwurfsvoll anftarrte.

"3ch habe fie icon unterjucht." bemertte Norbert, fie hat bas rechte Bors berbein gebrochen. Da lägt fich nichts machen - man muß ein paar Manner herauffdiden, fie gu holen. " "Das arme Thier!" fagte ich, unb

babei budte ich mich und ftrich über ben

braunen Ropf, mobet bas Pferd bie Dhren aufrichtete und feufate.

Dann gingen wir Arm in Arm bie Strafe binab. Mir murbe völlig bang um's Berg als ich bas Dach bes Schloffes hinter ben Bartbaumen hervorschimmern fab. 3ch pregte Horberte Urm an meis nen Rorper und fragte ichnell, als galte es, eiligft andere Bedanten gu verjagen: "Wie fam es eigentlich - wie ift es ge=

"Bie?" jubelte er auf. "Mein Gott, mir haben uns boch icon feit langem ge= - ober nicht? Wir gehören mobl beibe gu benen, bie es ohne Gilfe nicht zu Stanbe bringen. Bella hat fich ein Unrecht auf Altersverforgung ermorben. "

"Ich meine, wie bas Unglud ge:

"Unglud nennft bu bas? - Es hatte ja nicht schöner fommen fonnen. Aber Die Gache ift fehr einfach. Der weiche Schnee ift heute über Nacht ftahl= hart gefroren, ich achtete nicht barauf, und beim Sinauftritt ba ging es auch noch halbwegs gut. Aber bergab fing Die Cache gleich bofe an, und als es bann bie Steile herunterging, ba mar ich icon im Begriff, abzufteigen, als Bella plöglich ausglitt, fich überichlug und mich in ben Bufch warf. Das weiche Tannengehed, ber Gonee haben mich fehr liebensmurbig gebettet. Dabei ichlug ich aber auch an ben Fichten= ftamm - ich fpure ben Schmerg an ber Schläfe noch - ba ift ja auch ein tleis ner Rig - und bas raubte mir offenbar bie Befinnung, bie mir beine Riffe miebergaben, bu Liebe. Wenn alle Argneien fo fcmedten, bann möchte ich mein ganges Leben lang frant fein. Und wie munberfräftig mar biefe Argnei - ich glaube nicht, bag etwas anbres mich ebenfo rafch aus ber Er= ftarrung geriffen hatte. Wenn Fribi pon Meersberg biefe Gefdichte erfährt. wie wird fie bich beneiben! Das mar boch wieber einmal ein bigden Roman=

"Und Rofa?" fam es mir auf bie Bunge. "Ift bas Berbarium noch nicht bald in Ordnung?"

"Wir find heute fertig geworben. Run fommen bie Mineralien baran. " "Huch noch Mineralien!"

Rit es bir nicht recht, wenn ich . D, warum follte es mir nicht recht fein! Steine fortiren mit Barfenbeglei= tung, bas muß fehr nett fein - in ber

"3ch glaube faft, Mora - aber bu tannst ruhig fein. Ich liebe bie Sarfe, aber Barfe ohne Rosa ift mir lieber, benn ihr ganges Wefen ift mir unfym= pathifch, und fo hubich fie fpielt, man barf fie babei nicht anfeben. Conft ift ber Reig ber Tone gerftort, es ift, als ob man einem Schaufpiele von ben Couliffen aus gufabe. "

"Glaubit bu, bag ich es beffer trafe?" D gemiß. Alber bu fannft ja bie Sarfe nicht leiben. "

3ch lachte. "Nun — marte nur. " Du bift ein Engel!" fagte er und füßte mich. Ilnd fo ging es meiter, bis mir plot=

lich im Barte maren und bem Ontel gegenüberftanben. "Wir haben uns verlobt!" rief Dor=

bert, und in biefem Mugenblid mar es mir, als mußte ich unter die Erbe finten por Scham und - Furcht.

Der Ontel trat lächelnb naber unb reichte uns bie Banbe.

"Das freut mich herglich," fagte er. Und bann manbte er fich gu mir und fubr in leicht ironischem Tone fort: "3ch habe mich in dir getäuscht, Nora; bu ichienft mir anders zu fein als bie Durchichnittsmädchen. Ich glaube wahrhaftig, daß felbit fo verftandige und gelehrte Damen wie bu bas ewig Beibliche nicht überminben fonnen."

"Und bas ift recht fo, Ontel," fiel ihm Morbert in's Wort. "Es gibt ben Cauerteig für bas Glud, und es mare boch mahrhaftig hochst langweilig, ginge auch im Leben alles fo ftreng mathema= tifch und logisch pormarts wie in unfren Wiffenschaften. "

Martus brohte mit bem Finger. "Du fängft in beinen alten Tagen an, umgu= fippen, Morbert. 3ch gestehe bir, bag mich icon bie Sarfe ftutig gemacht bat. Gin moderner Menich fcmarmt für bie Barfe nicht, und Technit und Romantit vertragen fich nicht gut."

"Das ift beine Meinung, Ontel, ber ich nicht beipflichte. Gerabe in ber mo= bernen Technit ftedt eine ungeahnte Gulle von Romantit - Ihr habt nur noch feine Augen bafur. Was mich betrifft, fo empfinde ich basfelbe, ob ich nun in eine alte Ruine trete, an bie fich ein buntes Gemebe feltfamer Greigniffe fnüpft, ober in einer jener Riefenhallen ftehe, mo Dampf und Glettrigitat ihre Wunder verrichten. Und bas Bochite, Ontel, erreichen mir boch nur mit Silfe biefes romantifchen Gefühls in unfrer Bruft, Diefes ibealen, phantaftifchen Drangs, ber über all bie Sinderniffe tuhn hinmegfett, vor benen Berftanb und Berechnung gurudmeichen. Gin großer Tech= ber Mann, ber unfre focialen Brobleme loft, muß ein Menich von Phantafie und Gemuth fein - nicht mahr, Dora?"

36 fah vermundert und bewundernd gu ihm auf. Dur bas unendliche Glud's= gefühl, mit biejem Menichen burch's Leben zu geben, erfüllte mich, und alles

andre mar vergeffen. Martus icuttelte ben Ropf. "Mir murbe bange um bid, " fagte er, "wenn ich nicht beinem guten Grunbe vertraute. Wenn man jo ftrenge vorgebaut hat, barf man fich ichon folche Sprunge erlauben. Und es ift boch nichts anderes, mas aus Dir fpricht als Liebe. "

"Gang richtig, und erft bie Liebe macht gange Menichen aus uns. 3ch glaube, bag feiner etwas Groges voll: bringen fann, ber nicht geliebt hat, unb bag feiner feine Arbeit mit ungebroches nem Muth vollenbet, bem nicht Liebe gur

Seite fteht. " Martus erblagte - ich flog gu ihm und brudte feine Sanb.

"Ontelden-meine Gilge find wie Gis fomm - gieb mir Deinen Urm." Und allerlei Unfinn fdmatend, jog ich ihn weiter, und es gelang mir balb, ihm bas buftere Bilb wieber gu verfcheuchen.

(Fortfebung folgt.)



Drs. Bintham: "Alle werden Dich lieben, mein Rind wenn fie Dir vertrauen tonnen. Obiges Zwiegelpräch spricht für sich; felbst das Aind, obne zu wissen, warum feine Größmutter o allgemein geliedt wird, sieht in ihrem Gesicht einen Zug gestiger Shuwathie, der ihr genügt, Diese Somwathie hat sich über die ganze Welt ausgebreitet, denn überall, wo eivilistre Frauen sind, p Mrs. Pinkham bekannt und derehrt.

LYDIA E. PINKHAM'S VECETABLE

Ji die einzige wirkliche Seitung und das echte Mittel für die COMPOUND eigenthumlichen Schwäden und Beichwerben der Franken.
Es beilt die schwierigken Jormen werblicher Letben, das Gefühl des Niedergezogenwerbens, Siddenschmerzen. den Nortall und das Aertheieden der Sebarmutter. Entzändung. Etdrungen im Mitterleiben, und iht nit habhar venn leberreit der Natur. Es erweicht und der organischen Mutterleiben, und ih nit habhar venn leberreit der Natur. Es erweicht und dertreibt Sesanterdricht Schwäde. Aufregdarfeit, nervien Stadium und dennut jegitick Annag zum Archst. Se unterdrückt Schwäde. Aufregdarfeit, nervöße Schwäde. Unverdaufscheit u. f. w. und kart das ganne Schlem. In der John der Verlang von Nierenleiden dei beiden Geschechten hat das Gompound nicht seines Gleichen.
Alle Abotbefer verlaufen es als einen Triginal-Artisel ober versenden es per Post in Form von Killen oder Plängen nach Emplang don 81.00.

Ein illuftr. Buch, betitett "Guibe to Dealth and Etiquette" von Lubia E. Ainfham ist werth-roll für Damen. Wir ichiden Jebem nach Empfang von zwei 2 Cent. Marten eins.



.. Caftoria eignet fich für Rinder fo gut, bab ich Gaftoria heilt Rollt, Stublgangellagen, es empfehle als vorgaglicher wie alle mir befannten Auflichen, Dlarrhoe und fauren Magen, Becepte." D. A. Archer, M. D., Macht Barner tobt, giebt Schlaf, hilft zum Berbanen, Dhn' jeben Schaben kannst bu ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

Auf frifder That ertappt.

Ein Einbrecher von zwei frauen verfolgt und eingeholt.

Bahrend Fran 21. D. Mclain, No. 21 Lerington Ave., und ihre Nachbas rin, Frau E. G. Didinfon, No. 23 Lexington Ave. wohnhaft, geftern Abend für eine halbe Stunbe ihre Bob: nungen verließen, um in einem Aleis icherladen Gintaufe gu machen, brangen Ginbrecher in bas Saus ber Frau De: Lain. 2118 bie beiben Frauen gurud: fehrten und gufammen bas Saus ber Frau Degain betraten, fanben fie ba. felbit Rleiber, Bücher und anbere Gie genftanbe in Bunbel gufammengepadt und hörten zwei Rerle im Schlafzimmer auf's Emfigfte arbeiten. Frau DeCain ersuchte ihre Begleiterin, ichleunigft einen Boligiften berbeigurufen.

In biefem Mugenblide fprangen bie beiben Strotche aus bem Zimmer, rannten bie Frauen nieber und fuchten gu entflieben. Frau Delain und Frau Didinfon folgten ihnen und fchrieen um Bilfe. Un der Sonne Ave. folog fich ben Berfolgerinnen Frant Goobbobn, Do. 8 De Ralb Str. wohnhaft, an und ihm gelang es, einen ber Ginbrecher einzuholen und festzunehmen.

Der Gefangene murbe einem Boligis ften übergeben und von biefem in bie Marmell Str. Polizeiftation gebracht. Dort gab er an, John Bonnett gu bei: fen. Die Boligei vermuthet in bem Burichen einen gefährlichen Berbrecher.

Unperbaulidfei I 'am nerlid! Rebmet Beecham's

Shweizerifde Wohlthatigfeits. Gefellichaft.

Die Schweizerische Boblthätigteits: Gefellichaft hielt geftern Rachmittag ibre zwanzigfte Sahresfigung ab. Der pon bem Borftanbe ber Berfammlung porgelegte Bericht weift eine Ginnahme pon \$1305.11 nach, bavon murben für Unterftütungezwede burch ben Borftand \$346.25 und burch Bermittelung ber "Deutschen Befellichaft" \$200 ausgege= ben. Das Gejammtvermogen ber Ges fellichaft betrug am 31. Dezember

\$4606.54. Die Beamtenmahl ergab folgendes Refultat: 21. Solinger, Brafibent und Bertreter bei ber beutichen Gefellichaft: Jacob Mang, Biceprafident; G. G. Bimmermann, Sefretar; Jafob S. Bepp, Schabmeifter, und Dr. Gmil Rung, Erfahmann. Berr Wegmann, ber feit= herige verdiente Biceprafibent, hatte eine Wiedermahl abgelehnt.

Die Gefellichaft hat an bie beimath lichen Behörden bas Erfuchen geftellt, nifer ift auch eine Art Dichter, und auch Arbeiter, jumal mittellofe, vor ber Reife nach Chicago ju marnen.

> Die erhabenfte Stelle unter allen Blutmediginen gebührt Dr. Bierc'es Golden Medical Disovery. Denti nach, ob Ihr nicht felbst so sant Ins.
> wägung zieht, wie es Euch verlauft wird. Es ist garautirt, und feine andere Arzuei biefer Art ift bas. Benn es je feine Birfung peragt und Euch nicht heilt ober fit rirt, erhaltet 3hr Guer Geld guriid. Burben nicht für anbere Debiginer ähnliche Bedingungen gemant werben, wenn es möglich ware? Aber bas "Discovery" wir fi anders, als andere Arzneien, gerade wie es anders vertauft wirb. Es ift nicht wie bie Garfaparillas, melde im Marg, April und Mai gui befommen follen. Es reinigt, pur rificirt und traftigt bas gange Jahr hindurch mit gleich gutem Effett bat gange Spftem. Alle Blut-, Saut- u. topfhautfrantbeiten, von ber ein achen Benle bis jum fclimmfter Strofelgeichwür werden bamit turirt. Bei Salgfluß, Ausichlag, Grind, Rothlauf, Eiterbeulen, Rar

bunteln, weben Augen, Saleverbidung ober Rropf, Manbelgeichwülften und Geichwuren aller Art ift es ein Mittel, bas nicht feines

Darum ift es auch bas billig fte, benu Sor bezahlt nur für dasjenige Gute, welches 3hr wirflich erhaltet. Berthlofe Rach ahmungen weifet gurud.





Gine Bafch=Seife, rein u. gefund.

Beste für

Schiffstarten billiger ale irgend eine andere Geldsendungen pünktlich und billig beforgt KOPPERL & HUNSBERGER.



S. Clauffenius & Co., Seneral. Agenten für ben Weften. 80 gifth Ave.. Chicago.

Ueber Baltimore!

Norddenticher Llond. Regelmäßige Boit-Dampfichifffahrt zwifden

Baltimore und Bremen direct, burd bie neuen und erprobten Schnellbampfer Darmftadt, Dresben, Rarleruhe, München, Oldenburg, Beimar,

bon Bremen jeden Donnerftog.
bon Baltimore jeden Mittwoch, 2 Uhr Radmittag.
Größtmöglichte Sicherheit. Billige Preife.
Borzügliche Berpftegung.
Mit Dampfern des Rordbeutschen Ilopd wurden mehr als 2,500,000 Baffagiere

glücklich über See besorbert.
Salons und Kajüten-Zimmer auf Deck.
Die Einrichtung für ZwickenbedSpafiagiers, beren Splaffellen sich im Dereded und im zweiten Bed befinden, sind anerkannt vortressich.
Siektrische Beieuchtung in alen Räumen.
Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten M. Shumader & Co., Baltimore, DD.,

ober beren Bertreter im Inlande

3. 28m. Gichenburg, Chicago, 308.,

Jest ist die beste Zeit! Wo man die billigften Billete von und nach Europa über Bremen, Samburg. Antwerpen, Sabre und Amfterdam taufen tann. Amfterdank tanken kann.
UNION TICKET OFFICE
171 E. Harrison Str.
gegenüber dem neuen Grand Central Lepot.
Offen töglich dis 8:30 Abends; Sonntags dis 12
Upr Mittags.

Homoopathisch-magnetische HEILANSTALT

512 Roble Str., an Milmautee Mve. Jebe Rrantheit, two eine Beilung nur bentbar, wirb geheilt, fowie alle Rerbenerfrantungen. Geöffnet jeben Rachmittag. Schneibe biefes aus. 11felm8 Anaben- und Herren-

Kleider-Werkauf

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Zweiter Slur.

Beber Mann, jebe Fran und jebes kind weiß, bag wenn John Forft einen Berfauf anzeigt, berjelbe einer liberalen Kunbicalit murbig ift, und es bezüglich beffelben nicht nöthig ift, viel Geichrei zu machen. Mit biejem Berfauf ichneiben wir in die hohen Breife anderer

16c

Mle Größen, regularer Breis

Anaben Aniehofen, gut für ben Schulbefuch. Ri Alter von 4 bis 13 Sahren. Rommt und fauit, ehe ber Borrath gu Enbe geht.

für Fancy farrirte Caffimere Anaben-Angüge, für Alter von 4 bis 13 Jahren,

gemacht aus guter Bolle und mit Caffimere burchwirft, alle Brogen und Minner, werben

92c für Anaben Anichofen-Minginge,

Sine Auswahl von Angügen, bestehend aus brei Studen, für Alter von 15, 16, 17, 18 und 19 Jahren, verfertigt aus gutem, haltbarem Material, murben früher verfauft gu \$4.50, \$5 H. \$5.50. Ronn

\$2.69

ertigt aus reinwollenem nere, eleganter Etnl und

mar \$7.38

Bir offeriren für biefen Bers fauf eine Auswahl gangwolles er Caffimere - Anguac für Manner, mobern und iene Minfter, juten Werth haben einen und merben überall au \$12.00 perfauit. im biejes Departement popu-

überzeugt Guch, daß John Jork Rleider billiger als irgend Zemand vertauft.

Bir laben Sie hiermit boflichft ein, une gu befuchen, ba es ber 3med biefes Berfaufes ift,

für bie weiteften Rreise popular gu machen. Sochachtungsvoll 3hr

777, 779 und 781 G. Salfted Str.

Dienflag, Mittwoch, Donnerflag, Freitag und Samflag, 19. und 20. gebr. 16. .

- Gegrünbet 1847. C.B. Nichard & Co.

62 Clark Str. (Cherman Saus), 594 Sud Canal Str. NEW YORK. - BALTIMORE. - HAMBURG. Das altefte und größte beutiche Bant- und

Sahlen Binfen auf Depofiten. Berleihen Gelb auf Grundeigenthum. Erbichaften und Bollmachen beforgt. Boftausgahlungen und Bechfel auf alle Plate. Badetbeförderung nach allen Ländern. Baftage-Scheine ju billigften Preifen über Te Linien.

Conntags offen bon 10-12 Uhr. International Bau-Verein eröffnet eine neue Serie ben er ften Mittwoch im Mars. Actien konnen jest gezeichnet werben in ber Office bes Sefreidres, 533 G. Halfeed Etr. Berfammlung in ber Rochefter Salle. 222 W. 12. Str. 4fblm2 Das Directorium.

Allgemeinen Haus-Gebrauch 83.00 Wilmington Coal, \$4.00 Brazil Blod Coal. ROLD & 865 Samthorne Mbe. 39 Ginbourn Mbe.

Darttohleu gu ben niebrigften Breifen. 13jmifamo2m Rechteanwälte.

Louis Kistler & Son, - 21dvokaten. -

No. 36 LASALLE STR. JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS. Goldzier & Rodgers,

Rechtsanwälte, Zimmer 39 & 41 Metropolitan Blod, Thicago R.W. Ede Ranbolph und Va Salle Str. MAX EBERHARDT, Pord : Beft : Ede Madison und Canal Sir. Wohnung : 436 Cibland Blob. 121aljo

Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Prafident. Adam Ortseifen, Bire-Prafident. H. J. Bellamy, Cefretar und Schapmeister. WACKER & BIRK

BREWING & MALTING CO. Office: 171 N. Desplaines Str. Ede Indiana Str. Brauerei: No. 171—181 R. Desplaines Str. Malphaus: No. 186—192 R. Gefferson Str. Cievator: No. 16—22 W. Indiana Str. 18aglį

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraucht 3hr Gelb?

Mir verleiben Gelb ju irgend einem Betrage bon 25 bis \$10,000 ju ben möglichft niedrigen Raten und in fitrgefter Zeit. Wenn zir Geld ju leiben wünficht auf Mödeln. Bianol. Perbe. Wagen, Aufichen. des gerhausicheine oder berfoniches Gigenthum trend weider Att, fo verfammt nicht, nach unjeren Raten zu fragen, bevor Ihr eine Anleibe macht. fragen, bedor Ihr eine Anleihe macht.
Wir verleiben Geld. ohne daß es in die Ceffentlicheit tommt und bestreben uns. untere Kunden jo zu bedienen, daß sie wieder zu uns fommen, wenn sie eine anbere Anleihe zu nachen wünschen. Anleihen konnen wien sie und beitedige Zeit ausgedehnt und Zahlungen entweder das der feitelige Zeit ausgedehnt und Zahlungen entweder voll oder theilweife zu trgend einer Zeit gemacht versen, nach dem Betieben berteitelnben und jede gemachte Zahlung vermindert die Kosten ber Anleihe im Leezdistnig zum Betrage ber Zahlung. Es werden seine Bedühren im Boraus obgezogen sondern Ihr bekommt den bossen Betretag des Dariebens.
Im Kalle Ihr einen Restderrag auf Möbeln. Pianos

den bollen Betrag des Tarlebens.

Im Halle Ihr einen Restbetrag auf Möbeln. Pianos oder anderes persönliches Eigenthum irgend weicher Kri schulden solltet, werden wir den ichen abbegaben und Euch so lange Frist geden, als ihr winischt. Wir lassen des Gegenthum in Eurem Bests. so daß Ihr von Gebrauch des Geldes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedenset, daß Ihr zu ieder Zeit Bbgablungen machen und dahurch die Rosten der Aus leige bermindern font.
Wenn Ihr Geld gebrauchen solltet, so wird est auch

Wenn Ihr Gelb gebrauchen folltet, fo wird es gu Eurem Bortheil fein, querft bet une borgufprechen, bebor Ihr eine Anleibe macht. Chicago Mortgage Loan Co.,

\$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonnt es betom men. Am billigften. Um ichnellften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt merbet. und ohne das ihr over wiere gamtite veigligt werbet. Wir feiben irgend einen Betrag auf Mödel. Bianod. Madjene, ohne Entfernung berfelben. Ebenfo auf Lagerscheine. Beigwert. Schmudfachen. Diamanten, ober irgend ein gutes Pfand, zu ben billigften Katen und Interesten. Jablt es zur nd, wie 3 hr könn t und kellt die Zinsenzahlung ein.

3. P. Balter & Co. 102 Mafhington Str. Bimmer 61 unb 62. JULIUS DE HORVATH.

— Architect —
Bauplane ausgearbeitet. Bauten geleitet.
Office: Jones Block, 119 Dearborn Etc. Telephon 594.

Part, mer bei mit Baffagescheine, Cajüte oder Jwischended, nach ober von Deutschland kauft. Ich besorder Anfagiere nach und von Samburg, Bremen, Uniwerven, Moiterdam, Anfiredam, Savre, Baris, Stettin 2c. dia New York oder Baltimore. Baffagiere nach Euroda liefere mit Gepäck frei an Bord des Dampfers. Wer Freunde oder Verwande von Europa kommen lassen mit, frei fann es nur in sienem Interesse finden. dei mit Freiklaufen zu losen. Anfagiere in Spicago steis rechtzeitig gemeidet. Adheres in der General-Agentur don

Household Loan Association,

85 Tearborn Str., Simmer 802. Geld auf Micbel. -Reine Wegnahme, feine Oeffentlicheit oder Berzögerung. Da wir unter allen Gesellichaften in den Ber. Staaten das größte Kapital beitzen, so können wie Euch niedrigere Katen und längere Zeit gedahren, als fregend Jemand in der Stadt. Uniere Gesellichaft ist vorganifirt und macht Geschafte nach dem Baugesellichafts Jame. Darlehen gegen leichte wöhdentliche oder monatliche Rückzahlung nach Bequemitäfeit. Sprecht uns, bedor Ihr ein Anleibe macht. Bruge Gure Mödel-Receipts mit Euch.

Swifden Dabifon und Wafbington Ste.

93 5. 21ve. (Staatsztg.: Web.)

in beliebigen Beträgen.

La Calle und Madtion Gtr.

ant Mobel Bianos, Bferde und Wagen, sowie auf enbere Sicherheiten. Reine Entfernung der Gegens flande. Biedrige Raten. Strenge Geheimhaltung. Prompte Bedienung.

Abends offen bis 9 Abr.

Geld 3u verleihen ginne, Brebe, Bagen, Bauvereins, Actien, erfte und zweite Grundeigentbums-hopvothefen und andere qute Sicherchiten,
94 Ba Galle Str., Jimmer 33. Befodt und,
ichreibt aber telephonitt uns. Zelephon 1273,

JOHN YORK 777, 779 und 781 G. Salfted Str.

Blaue Anaben Joden-

wurde früher verfauft \$2.75.

mit Band Ginfaffung und ge-macht aus gutem, bauerhaftem Stoff.

geitig, bamit Ihr bie Auswahl habt ju nur

lar gu machen, geben mir an jeben Runben einen Angug

Kleider-Departement

\$5.00 baar, \$5.00 monatlich. Rauft \$50 werth Möbeln. Tedpice und Defen

92 La Calle Ctr. Dollmachie und Erbichaftefachen in Europa, Collettionen, Boftausgahlungen 2c, prompt beforgt. Conntags offen bis 12 Ubr.

EF Es wirb beutich gefproden. Household Loan Association.

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Fort. ichaffung ober Berbifentlichung, auf Dibbein, Bianos, Bierbe, Bagen, Wirthidafte- und Laben-Ginrichtungen,

3immer 2.

Bedingungen. Grite Sypothefen ftets an Sand bei J. H. KRÆMER.

Geld zu verleihen Hypotheken z. Verkauf E. C. PAULING,

Geld zu verleihen

Simmer 1, 503 Bincoln Abe., Coots Galle.

gegen ichlecht gabienbe Diether, 371 Barrabee Gir.

Rleiber-Geichafte. \$1.95 Manner Sofen, Turban. Styl Rnaben.

Ilm biefes Departement bestannt zu machen, offeriren wir biefelben gu \$1.95.

in \$7.38 ab. Benutt Diefe Belegenheit und.

sterling Furniture Co., 90 & 92 Madrion Etc., nabe hefferlon Etc. Offen Abends bis 9 Uhr und Sonntag Bormittag. Tinangielles.

[3 Das einzige Deutiche Geichaft in Diefer 21rt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

gu verleihen auf Chicago Grundeigenthum in beliebigen Summen unter ben gunftigften

(Früher bon ber Firma M. Boeb & Bro.) 15 Major Block,

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.,

Branch | Beter Beber, 523 Milmante Boe. Offices: | M. Beift, 614 Wacine Ave. | Unt. F. Ctolic. 32548. Qalitebetr.

86 La Galle Str., eriter Flur über ber Strage. Schukverein der Sausbesiker